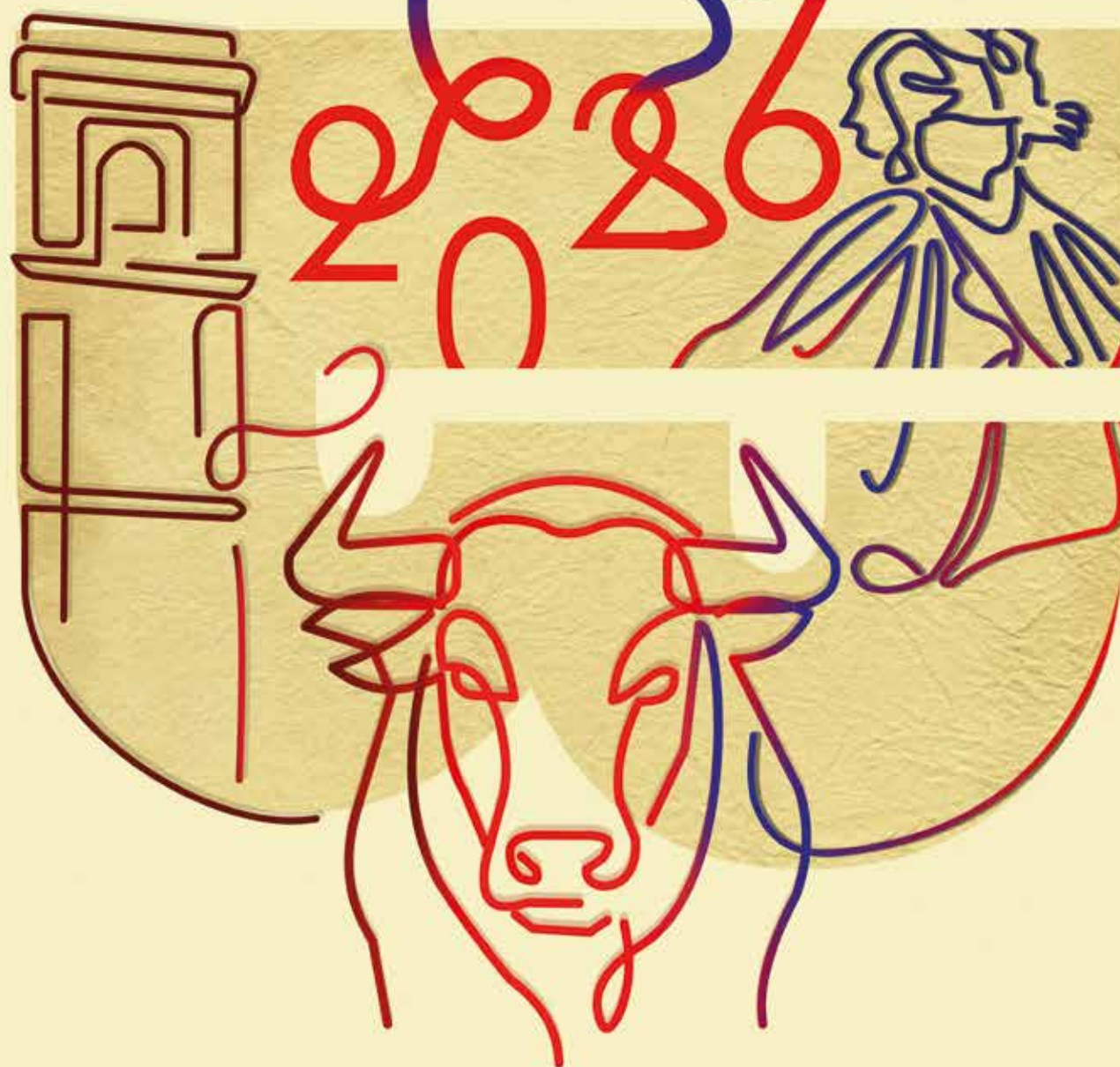


FESTES PATRONALS DE

BORRIOL



del **21** al **30** d'agost
2026



Ajuntament de
BORRIOL



BORRIOL

2026

SUMARI



02.

SALUTACIONS



18.

REINA I DAMES



29.

ARTICLES



46.

PROGRAMA



71.

RECU LL FOTOGRÀFIC

PORTADA

Alba Maldonado Rueda

LEMA

Traços de vida,
lligams de festa

DISSENY

Mavi Vicent Silvestre

DIPÒSIT LEGAL

CS 741-2026



BOHRIOL



HÈCTOR

Ramos Portolés

Alcalde de Borriol

Ja estan ací les nostres Festes Patronals! Amb elles arriben l'entusiasme, la il·lusió i l'alegria que, el 15 i del 21 al 30 d'agost, ompliran els carrers del nostre poble de vida, convivència i tradició.

Des d'ací vull fer arribar a tot el veïnat i també a totes les persones que ens visitaran durant aquests dies una cordial invitació perquè participeu activament en els actes programats i gaudiu de la nostra hospitalitat i de les ganes de fer festa que tant ens caracteritzen. Som un poble obert, acollidor i festiu, que viu aquestes dates amb intensitat i amb el desig de compartir-les amb amistats, familiars, veïnat i visitants.

Les nostres festes són una oportunitat única per retrobar-nos, crear nous records i reforçar els llaços que ens uneixen com a poble. Per això, vos anime a viure-les amb respecte, pau, harmonia, fraternitat, germanor i concòrdia, valors que sempre han format part de la nostra manera d'entendre la convivència.

Vull aprofitar aquestes línies per felicitar la regidora de Festes, Sílvia Llorens, i tota la Comissió de Festes per la dedicació, la il·lusió i el treball realitzat perquè, un any més, puguem gaudir d'una programació variada i pensada per a totes les edats.

També vull expressar el meu agraïment i reconeixement a totes les persones que, amb el seu gran treball, afany, aplicació i

esforç, faran possible cadascun dels actes. Gràcies a la seua implicació i compromís, aquests dies tan intensos es podran celebrar amb èxit i es convertiran en moments inoblidables per a tots.

Parlar de les nostres festes és parlar de moments agradables, d'alegria, d'amistats, de riures i d'estones molt emotives. Tant la regidora de Festes, Sílvia Llorens, com tot l'equip de govern, la Comissió de Festes i jo mateix com a alcalde, desitgem que el veïnat i totes les persones que ens visitareu durant aquests dies participeu, gaudiu i vos divertiu compartint l'esperit festiu i l'hospitalitat que tant ens identifica.

Per acabar, vos desitge que xaleu de valent, que gaudiu de cada acte i que visqueu aquestes Festes junt amb els vostres éssers estimats amb molt de goig, avinença i germanor. Que tingueu Bones Festes i que siguen les millors de la vostra vida!!

Visca Sant Bartomeu i Sant Roc!! Visca la Vila de Borriol i la seua gent!!







SILVIA

Llorens Nebot

Regidora de Festes

Benvolguts veïns i veïnes de Borriol,

Amb l'arribada de les nostres Festes Patronals, és un orgull i una gran satisfacció dirigir-me a tots vosaltres per a donar-vos la benvinguda a uns dies que representen el millor del nostre poble: la convivència, la tradició, la participació i l'alegria de compartir moments únics.

Les festes són molt més que un conjunt d'actes. Són el reflex de la nostra identitat, de les nostres arrels i de l'estima que sentim per Borriol. Són dies de retrobaments, d'emocions compartides i de records que perduraran en el temps.

Enguany, a més, hem impulsat una iniciativa molt important per al futur de les nostres festes: la creació del primer cens de penyes de Borriol. Este treball ens ha permés conèixer millor la realitat festiva del nostre poble i donar visibilitat als grups que any rere any mantenen viva la festa. Un pas que dona tot el sentit al lema que ens acompanya: "Fem festa, fem poble", perquè les penyes són una part essencial del teixit social de Borriol i un exemple de com la festa ens unix, ens identifica i ens ajuda a construir comunitat.

Les penyes, juntament amb les associacions, col·lectius i veïns i veïnes que participen activament en la vida festiva, són el motor que fa possible que les nostres tradicions continuen creixent i adaptant-se als nous temps sense perdre la seua essència.

Enguany, les festes tenen també un significat molt especial amb la presència

de les nostres Dames i Reines, autèntiques ambaixadores de la il·lusió i de l'esperit festiu del nostre municipi. A elles els desitge que gaudisquen intensament d'esta experiència tan especial i que la visquen amb orgull, emoció i responsabilitat.

Vull reconèixer la dedicació de la Comissió de Festes, així com de totes les persones, col·lectius i entitats que treballen durant mesos perquè cada acte siga possible. El seu esforç i compromís són fonamentals per a mantindre viva una tradició que forma part de l'ànima del nostre poble.

Vos anime a participar en cada activitat, a omplir els carrers de vida i a gaudir de les festes amb respecte, convivència i estima pel nostre poble.

Que estos dies siguen una ocasió per a celebrar allò que som, per a enfortir els llaços que ens uneixen i per a continuar construint, entre tots, un Borriol viu, participatiu i orgullós de les seues tradicions.

Vos desitge de tot cor unes molt bones Festes!

Visca Borriol!







COMISSIÓ

de festes 2026

Benvolguts veïns i veïnes de Borriol,

És per a nosaltres un gran honor dirigir-nos a tots vosaltres amb motiu de les nostres estimades Festes Patronals. Arriben uns dies molt especials en què els carrers del nostre poble s'ompliran d'alegria, convivència, tradició i orgull de pertinença a Borriol.

Des de la Comissió de Festes hem treballat amb il·lusió, dedicació i esforç per a preparar una programació pensada per a tots els públics, amb activitats que combinen les nostres arrels i costums amb propostes d'oci per a gaudir en família i amb amics. El nostre objectiu ha sigut, una vegada més, oferir unes festes participatives, acollidores i capaces de reunir generacions al voltant d'allò que ens uneix com a poble.

Enguany, a més, tenim la satisfacció de tornar a comptar amb les nostres Dames i Reines de les Festes, que representen la il·lusió, la tradició i l'esperit festiu del nostre poble. A elles i a les seues famílies els desitgem que visquen estos dies d'una manera molt especial i que guarden per sempre un record inoblidable d'esta experiència.

També volem reconèixer la tasca de les associacions, col·laboradors, patrocinadors i totes aquelles persones que, amb el seu esforç i dedicació, contribueixen a fer possibles unes festes a l'altura del que Borriol mereix.

Vos convidem a participar activament en tots els actes programats, a compartir moments inoblidables i a viure intensament cada jornada, sempre des del respecte, la convivència i la responsabilitat.

Que estos dies siguen una oportunitat per a retrobar-nos, per a reforçar els llaços que ens uneixen i per a mostrar, una vegada més, el caràcter acollidor i festiu del nostre poble.

En nom de tota la Comissió de Festes, vos desitgem unes molt bones Festes Patronals.

Visquen les Festes Patronals!

Visca Borriol!





AV. SARAGOSSA, 102
12190 BORRIOL
964 32 14 15

ZERCASA

INMOBILIARIA

-
- Venta
 - Alquiler
 - Tasación
 - Tramitación
-



669 336 475 – 864 881 666



info@inmozercasa.com



www.inmozercasa.com





COMISSIÓ

Taurina

Benvolguts veïns i veïnes,

Un any més, amb l'arribada de les nostres estimades festes, des de la Comissió Taurina volem dirigir-vos unes paraules de salutació i desitjar-vos que gaudiu intensament de cada acte programat.

Els festejos taurins formen part de la nostra tradició i de la nostra identitat com a poble. Són dies de convivència, d'emoció i de retrobament, en què veïns, amics i visitants compartim moments que quedaran en el record.

Per això, hem treballat amb il·lusió i dedicació per a preparar una programació atractiva i variada, pensada perquè tots pugueu gaudir-la.

Volem agrair la col·laboració de l'Ajuntament, dels patrocinadors, de les penyes, dels voluntaris i de totes aquelles persones que, d'una manera o altra, fan possible la celebració dels nostres actes taurins. Sense el seu esforç i compromís, aquestes festes no serien possibles.

A més, volem destacar la importància de la seguretat ciutadana durant tots els actes festius. Els festejos taurins només poden continuar sent un motiu d'orgull i de celebració si es desenvolupen amb responsabilitat, prudència i respecte per les normes establides. Per això, demanem la col·laboració de tots els participants i espectadors, seguint en tot moment les indicacions de l'organització, dels serveis d'emergència i de les forces de seguretat.

La implicació de cadascú és fonamental perquè les festes transcórreguen sense incidents i puguem gaudir-les amb tranquil·litat.

També aprofitem l'ocasió per a fer una crida al civisme, al respecte i a la convivència, valors que han de ser presents en cada acte i que contribueixen a mantindre l'ambient festiu que tant ens caracteritza.

Esperem que gaudiu de cada entrada, cada prova, cada exhibició i de tots els moments que compartirem durant aquests dies tan especials.

Bones festes a tots i visca el nostre poble!



÷ Bones Festes!! ÷

— Ángel García —
FARMACIA



🕒 *Obrim 12 hores*



Avinguda Saragossa, 140
12190 Borriol



Tel. 96 432 16 30



634675143



farmaciaangelgarcia@gmail.com



LES DESEAMOS BUENAS FIESTAS



MARTA

Barrachina Mateu

Presidenta Diputació Provincial de Castelló



Borriol s'engalana per a les seues festes

Borriol ja presumix orgullós d'ambient festiu. Els carrers engalanats, plenes de color i alegria anuncien l'arribada d'un dels moments més esperats per tots els veïns: les festes patronals en honor a Sant Bartomeu i Sant Roc.

Com cada agost, els veïns i veïnes de Borriol eixiran al carrer per a gaudir, celebrar i honrar als seus patrons, la seua identitat i la seua història. Unes dates que reflectixen les arrels, que posen en valor les tradicions i que estic segura que viureu amb especial devoció i il·lusió.

Les festes patronals en honor a Sant Bartomeu i Sant Roc són un motiu per a tornar a veure-us, retrobar-vos amb els vostres familiars i amics i enaltir el vostre orgull com a poble. Una setmana plena de diversió i convivència que reforçarà encara més els vostres llaços.

Durant esta setmana, els carrers de Borriol es convertiran en el punt de trobada de tots els veïns i veïnes, així com de tots aquells visitants que s'acosten al vostre municipi a celebrar i gaudir d'una programació àmplia, pensada per a viure-la amb il·lusió i orgull.

La 'Cridà' marcarà l'inici d'una nova setmana gran. Una setmana plena de concerts, actes taurins, activitats infantils, menjars i sopars de germanor, així com de tradicionals actes religiosos i solemnes en els quals retreu homenatge als patrons.

I una menció especial a la recuperació este 2026 d'una figura emblemàtica i volguda en estes dates. Paula Martínez, com a reina major, i Ayla Villarraso, com a reina infantil, representaran el nom del vostre municipi amb orgull, il·lusió i estima. Els acompanyarà la cort d'honor formada per Ana Montañés, Ana Hernández, Sara Balaguer i Ainara Valls. Enhorabona! Gaudiu d'aquest any tan especial d'emocions i records que guardareu sempre en els vostres cors.

Gràcies a la Comissió de Festes, a les associacions, a les colles i a cada una de les persones que fa possible que estes festes continuen bategant en el cor de Borriol. Gràcies també a vosaltres, veïns i veïnes, que doneu sentit a esta festa i contribuïu a fer-la un motiu d'orgull.

Com a presidenta de la Diputació de Castelló només puc expressar la meua admiració i agrair-vos la labor que desenvolupeu any rere any per enaltir les tradicions de Borriol i contribuir a fer gran la província de Castelló. Us anime que gaudiu d'estos dies i que compartiu l'alegria festiva amb tots aquells que us envolten.

Bones festes patronals!





630 618 177

BONES FESTES!!!



Avda, Zaragoza, 8 -10, BORRIOL (Cs) - Telf: 964 321 145



669 33 14 76

Enguany celebrem 70 anys al vostre costat. Gràcies per la vostra confiança, el vostre afecte i per formar part de la nostra història.

Vos desitgem a tots els veïns i veïnes unes Festes plenes d'alegria, salut i bons moments.

Bones Festes!

PRODUCCIONES MUSICALES THE LUXE

Coordinación, Organización y
Sonorización de Eventos

TLF.: 660 681 376



PRODUCCIONES MUSICALES

ALQUILER

PARA EVENTOS

- Alquiler de equipos de sonido, iluminación y pantallas LED.
- Alquiler de Sillas, Mesas, Escenarios, Carpas e Hinchables.
- Orquestas, Tributos y Musicales.
- Disco Móviles y Macro Disco Móviles.



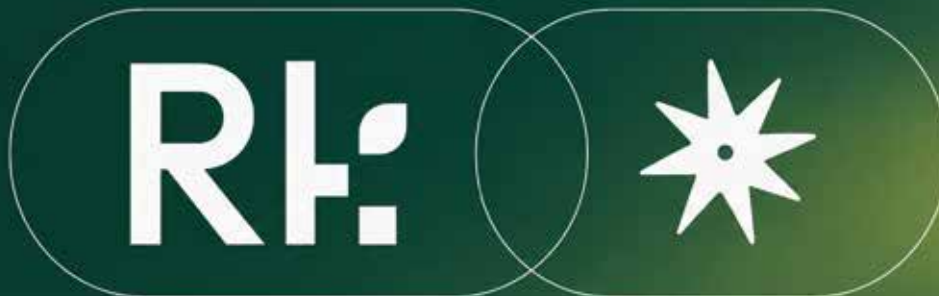
FÓRMATE CON NOSOTROS

GUITARRA, BAJO, PIANO, CANTO, BATERIA, Cursos de DJ,
COMBOS MUSICALES, SONIDO E ILUMINACIÓN

CENTRO DE MÚSICA MODERNA



Rural:eting × Levy*



Todo lo que necesitas, en **un solo lugar.**

info@ruralketing.com

640 102 897

 **librosdefiestas**
665 900 914 - 651 328 228 - info@librosdefiestas.net



VAMOS
DONDE
ESTÉS



TRATO
PERSONAL



CALIDAD
PRECIO

Tot el que necessites, en un mateix lloc

Grup de serveis integrals per a
empreses, autònoms i particulars



ASSESSORIA INTEGRAL

Fiscal · Laboral · Comptable



INFORMÀTICA I MÀRQUETING

Informàtica · Disseny web · Xarxes socials ·
Telefonia · Suport tècnic · Balances · TPV



ASSESSORIA ENERGÈTICA

Optimització de consums · Llum · Gas ·
Eficiència energètica



ASSEGURANCES

Particulars · Empreses · Llar · Vida ·
Vehicles · Comerços



IMMOBILIÀRIA

Compra · Venda · Lloguer · Gestió immobiliària



Avinguda del Rei En Jaume, 15, 12190 Borriol

641 608 095



per·música
reparació i venda d'instruments musicals

C/ Palmar 7A • 12190 BORRIOL (Castelló)

www.permusic.es • info@permusic.es

Tel.: 964 32 16 82

 Mòbil: 606 75 24 60

PIZZERIA da ENZO



Javier Babiloni Arandes **ABOGADO**



- **CIVIL** HERENCIAS, TEMAS BANCARIOS, DIVORCIOS, PAGOS PENDIENTES Y OTRAS RECLAMACIONES
- **PENAL** DEFENSA, REPRESENTACIÓN Y ASISTENCIA A DETENIDOS
- **LABORAL** DESPIDOS, SANCIONES Y RECLAMACIONES

CONSULTA GRATUITA

Telf 649 75 25 62

Web: abogadogjavierbabiloni.com



Calle San Antonio, 18 · 12190 Borriol (Castellón)
Tel / Fax 964 32 14 25 · Móvil 630 52 70 16

ambborriol@hotmail.com

 630 527 016

GS BORRIOL, S.C.
GESTIONES y TRAMITES

- Agente exclusivo seguros
- Asesoramiento fiscal y contable
- Tramitación escrituras
- Servicio notaria
- Alquiler y venta de viviendas
- Tramitación documentos privados



 **Occident**

 **ASOCIACIÓN
PROFESIONAL
de EXPERTOS
INMOBILIARIOS**

C/ San Vicente, 82 · 12190 BORRIOL · 964 32 13 69 / 625 172 631
gestiones@gsborriol.com · nico@gsborriol.com · noelia@gsborriol.com

PAULA

Martínez
Miranda

REINA
2026

Comienza una de las épocas más bonitas y esperadas del año. Unos días en los que nuestras calles vuelven a llenarse de vida, de risas, de música y de ese sentimiento tan especial que nos une como vecinos y como familia.

Para mí es un inmenso orgullo y un auténtico privilegio poder representar a este pueblo.

Cada rincón, cada tradición y cada persona que forma parte de él hacen que estas fiestas sean únicas e inolvidables.

Os invito a vivirlas con el corazón, a disfrutar de cada momento, a abrazar nuestras costumbres y a crear recuerdos que nos acompañen para siempre. Que la ilusión, el respeto y la unión sean los verdaderos protagonistas de estos días.

Gracias por permitirme compartir con vosotros este sueño. Espero que vivamos unas fiestas llenas de emoción, felicidad y momentos que nos recuerden, una vez más, la suerte que tenemos de pertenecer a este pueblo.

¡Felices fiestas! Que cada sonrisa, cada abrazo y cada instante hagan de estos días un recuerdo imborrable para todos.





OSKARGRAU
ESTUDIO

ANA

Montañés
Ariño

DAMA 2026



OSKARGRAU
ESTUDIO

AINARA

Valls
Vaquer

DAMA 2026



OSKARGRAU
ESTUDIO

SARA

Balaguer
Vilarrocha

DAMA 2026



marli

ANA

Hernández
Peláez

DAMA 2026



Galant
Fotografía

AYLA

Villarraso
Camañes

**REINA
INFANTIL
2026**

HOLA A TOTS I A TOSES!
MEDIEN AYLA, TINC HUIT
ANYS. ESTIC MOLTA GRAIDA
DESER LA REINA INFANTIL.
ESPERE QUE TOIS ELS
XIQUES I XIQUETES SAPASEN
TANBE COM JO.

VISCASANT, BARTOMEU I SANT ROC
VISCALAVILA DE BORRIOL

AYLA





marli

TENDA ROSARIO



fruits i verdures

Especialistes en olives
trencades

Tel. 657208463

C/ Colon, 17
Borriol

⇒ BONES FESTES !!!!! ⇒



CALLE COLON N°2 BAJO
12190 BORRIOL

TEL WHATSAPP BIZUM 656 259 339

TEL WHATSAPP 676 421 094

LANTIGACARNISSERIA@GMAIL.COM

LANTIGACARNISSERIA.ES

FACEBOOK

L'ANTIGA CARNISSERIA

INSTAGRAM
@LANTIGACARNISSERIA



Floristeria
Nimar

659 23 27 31
Dr. Portolés, 25
12190 BORRIOL

MR FOTOGRAFO
Martí

fotografomarti.com

C/. Ecce Homo, 4 • Burriana • Teléf.: 964 51 15 11

CASTELLANO | arquitectos

ESTUDIO DE ARQUITECTURA Y URBANISMO

castellanoarquitectos@gmail.com
Av. Zaragoza 83, 5º • Borriol • Castellón • **662 155 281**

CARLOS CASTELLANO DELCAMPO
arquitecto

LAURA CASTELLANO DELCAMPO
arquitecta



ELECTRICAS SERPORT, S.L.U.

INSTALACIONES ELÉCTRICAS EN GENERAL
MANTENIMIENTO EN ALTA Y BAJA TENSIÓN



C/ Germán García, 16 - 1º
12190 **BORRIOL** (Castellón)



Tel. 964 32 10 67 - Fax 964 32 14 96



elec_portoles@hotmail.com

BRICO MANO

- FUSTERIA
- CUINES
- PORTES
- ARMARIS
- PARQUET
- REFORMES

624 25 76 79



C/ PEIRÓ, 38





LES MINES D'ARGENT, EL «MISTERI» DE BORRIOL

Henri Bouché i Peris
Cronista Oficial de la Vila de Borriol

Des de sempre hem sentit parlar de les mines d'El Misteri del nostre poble i, fins i tot, de les mines d'argent, és a dir, de plata. El nostre folklore està ple de referències en què l'aigua i, sobretot, Cominells apareixen reflectits en la literatura i en la història.

Sense anar més lluny, ahir rellegia una quarteta d'un poeta local que deia així:

**Fuente de treinta «cañones»
—volia dir caños—,
que relucen más que el sol,
sale el agua plateada
de la fuente de Borriol.**

Des de sempre, doncs, l'aigua del poble i l'argent —la plata— han estat estretament relacionats.

La cosa ve de lluny: cartaginesos i romans explotaren les mines d'El Misteri, Cominells i els seus voltants. Segles després s'explotaren també altres mines, com ara la mina de Sant Vicent Ferrer o la mina Gabriela. Al llarg del temps es produïren avaries, sequeres, errades i altres problemes que arribaren a posar en perill el subministrament d'aigua al veïnat.

La tradició i l'amor pel poble també contribuïren a exaltar El Misteri. Es diu —mai no sabem per què— que els canelobres del temple de Jerusalem procedien de les mines de Borriol. Així ho afirma un historiador, però en desconeixem la font.

El que sí que sembla més cert és que l'argent amb què es va elaborar la creu parroquial de l'església del poble procedia d'aquestes mines. La creu, datada del segle XVII, encara es conserva.

Aquestes són només algunes de les dades que fan referència a la mineria borriolenca. No tots els pobles poden dir que tenen unes mines d'argent. Borriol, sí.



LAURA ESTILISTA

Laura Martínez Bausá



PELUQUERÍA UNISEX

C/ Colón, 42 - BORRIOL (Castellón)
T. 616 52 33 84

Hnos. Chiva C.B.

COMERCIO

C/ Sanchis Guarnier, 9
12190 BORRIOL (Castellón)
Tel. 964 321 118



instal·lacions
Jovi

Tel. 660 635 010

fontanería • aire acondicionado • gas
calefacción • descalcificaciones
bombas de presión

TALLER
Y JOYERIA

PZ
Paco Zaragoza

BORRIOL

TLF. 699.857.504



LATASA[®]
FARMACIA

Abrimos 12h
8:30h a 20:30h

Ortopedia

Gestionamos recetas de la Seguridad Social

Servicio de alquiler

Veterinaria

Cuidamos de todos los miembros de la familia

Especialistas en Dermocosmética

Servicios de atención sanitaria integral para prevención y control de salud

Whatsapp 722 86 01 31 Teléfono 964 321152

Av. Zaragoza 53 Borriol

El
Quinto
Pino



CHOLLOS

Artículos de 2ª MANO

Os deseamos felices fiestas patronales



NOELIA
651 85 36 91



Avda. Hnos. Bou, 102
CASTELLÓN

VACÍA TU TRASTERO O CASA. ¡¡¡TRÁENOSLO!!!

PARA QUÉ PERDER SI PUEDES GANAR, NOSOTROS TE LO VENDEMOS:



MUEBLES



ELECTRODOMÉSTICOS



COLCHONES



SOMIERES



MESAS...

• **¡¡¡ TODO SIRVE!!!** •



TIENDA EL QUINTO PINO
SEGUNDA MANO CASTELLÓN



*Los tuyos ya no lo usan,
para otros puede ser ideal*

CLÍNICA VETERINARIA SANT ANTONI

¡Ahora también en
Borriol!



clínica veterinaria
SANT ANTONI

Equipo VetSalut
Borriol

Servicios

Diagnóstico por imagen;
Radiografías, ecografías

Análisis clínicos

Hospitalización

Animales exóticos

Cirugía; Tejidos blandos
y traumatología

Medicina interna

Alimentación y
complementos

Planes de salud
preventiva

Oncología



Servicio de oncología



A nuestro equipo Sant Antoni se ha incorporado Isabel Campos, especialista en Oncología, con amplia experiencia en tratamientos quimioterápicos.

Animales exóticos

También contamos con compañeros especializados en animales exóticos. Para realizar una consulta, revisión o vacuna, contacte con nosotros.



Borriol:

c/ ramon i cajal, 14
964 099 898 /
647 823 339

centrevetsalutborriol
@gmail.com

Castellón:

c/ joaquin costa, 46
964 251 934 /
622 301 119

cvsantantoni@gmail.com

**Contacto
clínicas**



ELS CARTELLS I PORTADES DELS LLIBRETS DE FESTES:

LA IMATGE DE BORRIOL ANY RERE ANY

Lluïsa Ros Bouché

Historiadora de l'art, Arxivera municipal i tècnica de Dinamització cultural
i Biblioteca de l'Ajuntament de Borriol.

Les festes patronals de Sant Bartomeu i Sant Roc formen part de la memòria col·lectiva de Borriol. Són dies de retrobament, de carrer, de música, de tradició i de convivència. També són dies que, any rere any, han deixat una empremta gràfica. Abans que comencen els actes, abans que arribe l'olor de pólvora, el so de la banda o el moviment de les colles, hi ha una imatge que anuncia que les festes ja s'acosten: la portada del llibret o el cartell.

A l'Arxiu Municipal de Borriol es conserva documentació relativa a la celebració de les festes patronals des dels anys quaranta del segle XX, així com programes impresos des de 1957 fins a l'actualitat. Aquells primers llibrets presentaven unes cobertes senzilles, sovint amb el text de les festes, l'escut de la localitat, alguna fotografia del poble o una il·lustració vinculada a Borriol i a la seua vida festiva. Eren imatges discretes, però ja complien una funció essencial: identificar les festes i fixar-ne el record en paper.

Amb el pas dels anys, les cobertes dels programes van anar guanyant presència visual. En alguns casos es va recórrer a obres pictòriques o a dibuixos encarregats expressament. L'any 1959 la coberta incorporava un dibuix signat per S. Babiloni,

autoria que podria correspondre a Salvador Babiloni Tena, mestre i autor de l'obra Borriol, en el umbral de la Plana. Més endavant, entre 1974 i 1981, l'artista Lorenzo Ramírez va tindre una presència destacada en la imatge de les festes a través d'obres seues reproduïdes en les cobertes. També durant els anys huitanta i noranta trobem llibrets i cartells protagonitzats per il·lustracions, algunes sense signar i altres atribuïdes a autors concrets, com José Vicente Portolés Pallarés o Vicent Pallarés.

Aquest procés de transformació va culminar l'any 1996, quan l'Ajuntament de Borriol, sent alcalde Nadal Escrig, va convocar el I Concurs de Cartells anunciadors de les Festes Patronals de Sant Bartomeu i Sant Roc. Aquella primera edició va marcar un abans i un després. El cartell guanyador, obra de Vicente José Esteve Rubio, es va convertir en la imatge oficial de les festes i va il·lustrar la coberta del llibret. L'accèssit va recaure en José Vicente Portolés Pallarés, i també va ser reproduït en una de les pàgines interiors del programa. Des d'aquell moment, el cartell deixava de ser només una coberta o un encàrrec puntual per a convertir-se en el resultat d'un concurs obert a la creació artística.

El concurs naixia amb una doble voluntat. D'una banda, anunciar les festes amb una imatge pròpia, capaç d'identificar Borriol i les seues celebracions patronals. De l'altra, estimular la creació gràfica i artística, oferint a artistes, dissenyadors, fotògrafs i creadors l'oportunitat de participar en la construcció visual de la festa. El cartell guanyador no sols s'imprimia com a anunci de les festes, sinó que també passava a ocupar la portada del llibret, un objecte que moltes famílies conserven i que, amb el temps, es transforma en document de memòria.

Des de 1996, el concurs s'ha celebrat de manera continuada, amb algunes excepcions i particularitats. L'any 2007 no consta, amb la documentació revisada fins ara, la convocatòria del concurs, i la imatge anunciadora va ser un cartell fotogràfic amb una imatge contemporània del principal nucli urbà. Després de les edicions celebrades entre 2008 i 2017, l'any 2018 tampoc es va convocar el concurs i la Comissió de Festes va optar per reproduir en la portada una pintura de Lorenzo Ramírez, com a homenatge a l'artista un any després de la seua mort. L'any 2019 la imatge de les festes va correspondre a una pintura de Sara Lloret Porcar.

Els anys 2020 i 2021 no es va celebrar el concurs ni les festes patronals amb normalitat a causa de la pandèmia de la Covid-19. L'any 2022 es va reprendre la convocatòria amb la XXII edició; el 2023 es va celebrar la XXIII edició, tot i que el premi va quedar desert i la portada va incorporar una pintura de Melchor Zapata que aquest autor havia donat a l'Ajuntament pocs mesos enrere; i els anys 2024, 2025 i 2026 el concurs ha continuat amb les edicions XXIV, XXV i XXVI respectivament.

En relació amb la numeració del concurs, convé aclarir que en les bases de la convocatòria d'enguany apareix la referència a la XXXVI edició, fruit d'una errada material que sembla haver-se arrossegat en la documentació

administrativa. La revisió de les dades conservades a l'Arxiu Municipal de Borriol i de les convocatòries efectivament celebrades permet establir que l'edició de 2026 és la XXVI. Cal advertir, en aquest sentit, que en el llibret de 1999 apareix una referència a l'"XI Concurs", però la cronologia documentada permet establir que aquell any corresponia a la IV edició, ja que no consta la celebració del concurs en anys anteriors a 1996. Aquesta menció de 1999 s'ha d'entendre, per tant, com una errada material de numeració que podria haver contribuït a la confusió posterior. Advertida aquesta discrepància, esperem que l'any 2027 el concurs pugui convocar-se com a XXVII edició, i que artistes, dissenyadors, fotògrafs i creadors s'animen a participar en aquesta convocatòria pública, que continua sent una oportunitat per a imaginar i representar les festes patronals de Borriol.

Al llarg de totes aquestes edicions, la dinàmica del concurs ha mantingut uns trets comuns. L'Ajuntament publica les bases uns mesos abans de les festes, s'estableix un termini per a presentar els treballs i es garanteix l'anonimat de les obres mitjançant un lema fins que el jurat emet la seua decisió. Els cartells han de ser originals i inèdits, de format vertical, i han d'incloure necessàriament la inscripció "Festes Patronals de Borriol", l'any i les dates de celebració, així com un espai per a l'escut municipal. Però, més enllà d'aquests requisits, cada artista ha pogut interpretar lliurement què signifiquen les festes.

En els darrers anys, les bases de la convocatòria han incorporat també una clàusula específica per a reforçar aquest caràcter original de les obres. No es poden presentar treballs que no siguin de creació pròpia ni obres generades, totalment o parcialment, mitjançant intel·ligència artificial generativa. Amb aquesta previsió es vol garantir que el cartell responga a una mirada humana sobre les festes, a una interpretació personal i conscient del que representen aquestes celebracions al poble de Borriol.

Això és precisament el que fa valuosa aquesta col·lecció de portades i cartells. Mirats un per un, són obres individuals, creades per a anunciar unes festes concretes. Mirats en conjunt, formen una crònica visual de Borriol i permeten observar com ha anat canviant la manera de representar el poble, la festa i la identitat col·lectiva al llarg del temps. Les primeres cobertes conservades responen a un llenguatge més sobri i funcional, basat en la tipografia, l'escut municipal i, en alguns casos, la fotografia del paisatge urbà o patrimonial. En aquelles imatges inicials, el llibret era sobretot un programa d'actes, però la portada ja començava a actuar com a espai de representació simbòlica.

Amb el pas dels anys, aquesta funció visual es va fer més evident. La coberta signada per S. Babiloni l'any 1959 introdueix ja una mirada dibuixada i interpretada del poble. Més endavant, entre 1974 i 1981, les il·lustracions de Lorenzo Ramírez aporten una etapa especialment significativa: el paisatge, el campanar, el castell, el Calvari, la indumentària tradicional, els bous, els focs d'artifici o les figures infantils apareixen tractats des d'un llenguatge pictòric pròxim, recognoscible i arrelat en l'imaginari local. No són només imatges decoratives; són una manera de fixar visualment allò que Borriol reconeix com a propi.

Durant els anys huitanta i noranta, les portades continuen incorporant recursos gràfics diversos, amb il·lustracions, composicions simbòliques i imatges vinculades al patrimoni i a la festa. En aquest context apareixen noms d'altres autors vinculats a la creació local. Aquest període resulta interessant perquè mostra una transició entre la portada concebuda com a encàrrec o imatge del llibret i el cartell entès com a obra presentada a concurs, amb autoria reconeguda, premi i difusió pública.

A partir de 1996, amb la convocatòria del I Concurs de Cartells anunciadors,

aquesta evolució adquireix una nova dimensió. El cartell guanyador de Vicente José Esteve Rubio i l'accèssit de José Vicente Portolés Pallarés obrin una etapa en què la imatge de les festes passa a ser el resultat d'una convocatòria pública. Des d'aleshores, la col·lecció reflecteix una major pluralitat de llenguatges: pintura, dibuix, il·lustració, fotografia, composició gràfica i, més endavant, disseny digital. Aquesta diversitat tècnica és també una mostra dels canvis en les eines de creació i en els gustos visuals de cada moment.

En els cartells apareixen símbols religiosos, elements patrimonials, referències al paisatge, escenes festives, colors vinculats a l'estiu, al foc, a la música, als bous, a la indumentària tradicional o a la participació popular. Alguns opten per una mirada més narrativa i costumista; altres, per una síntesi gràfica més contemporània. Alguns representen Borriol a través dels seus monuments i perfils més recognoscibles; altres prefereixen destacar sensacions, colors, formes o elements simbòlics de la festa. Tots, d'una manera o altra, expliquen com cada època ha volgut mirar-se i mostrar-se.

En aquest sentit, la portada de 2007 mereix una lectura particular. En un any en què no hem localitzat evidències de convocatòria del concurs, la imatge triada no remetia directament als codis festius tradicionals, sinó a un Borriol en plena transformació constructiva. Vista hui, aquella fotografia funciona quasi com una imatge-síntoma dels anys de la bombolla urbanística prèvia a la crisi econòmica de 2008: un moment en què el creixement immobiliari ocupava una part central de l'imaginari col·lectiu i projectava sobre el territori una idea de progrés que el temps ha obligat a mirar amb més distància crítica.

També és important recordar els noms que hi ha darrere d'aquestes imatges. Entre els autors i autores premiats i reconeguts amb accèssits trobem persones vinculades a Borriol que, en

aquell moment o posteriorment, han desenvolupat una trajectòria en l'àmbit artístic, gràfic, fotogràfic o cultural. El concurs ha sigut, per tant, un espai de participació, però també una plataforma per a donar visibilitat al talent local i a la creativitat de persones que han contribuït a construir la imatge pública de les nostres festes.

Els cartells anunciadors tenen una vida aparentment breu: es penjen als carrers, circulen en el llibret, anuncien uns dies concrets i després desapareixen de la vista quotidiana. Però quan arriben a l'arxiu, adquireixen una altra funció. Ja no són només materials de difusió festiva; passen a ser documents històrics i visuals. Ens parlen de gustos estètics, de formes de comunicació, de tècniques d'impressió, de noms propis, de canvis institucionals i de la manera com Borriol s'ha volgut organitzar i representar a si mateix.

Per això conservar-los, identificar-ne l'autoria i difondre'ls és també una manera de conservar la memòria de les festes. Cada cartell és una porta d'entrada a un any concret: a unes dates, a una corporació municipal, a una comissió de festes, a uns actes, a uns veïns i veïnes que van viure aquelles celebracions. En conjunt, constitueixen una galeria de la festa i del poble, però també una xicoteta història de la mirada artística i gràfica sobre Borriol.

Des de les primeres portades conservades dels llibrets de festes fins a l'actualitat, aquestes imatges impreses han contribuït a crear una identitat visual pròpia per a Borriol al llarg de quasi set dècades. I, des de 1996, el Concurs de Cartells anunciadors de les Festes Patronals de Sant Bartomeu i Sant Roc ha reforçat aquesta tradició, convertint la imatge festiva en un espai obert a la creació artística.

Des de l'Arxiu Municipal de Borriol hem volgut posar a disposició de la ciutadania no sols aquesta col·lecció de portades, sinó també la possibilitat de consultar en

línia tots els llibrets que es troben dins dels fons de l'arxiu a través del Portal d'Arxius de la Província de Castelló (<https://archivo-dipcas.odilo.es>). En aquest portal podreu trobar una galeria amb quasi tots els llibrets de festes conservats des de 1957 fins a l'actualitat, recordar vells moments a través dels seus textos, dissenys i fotografies, i accedir també a altres documents que formen part dels fons de l'arxiu.

Volem aprofitar també aquestes pàgines per a fer una crida a la col·laboració ciutadana. Si alguna persona conserva llibrets de festes que no apareixen entre les imatges publicades en aquest article o que no formen part de la col·lecció conservada a l'arxiu, pot posar-se en contacte amb nosaltres per a facilitar-ne la digitalització o, si ho considera oportú, fer-ne donació. Aquesta crida s'estén també a fotografies, vídeos, cartes, programes, cartells, bans, fullets, documents d'associacions, publicacions locals o qualsevol altre testimoni escrit, gràfic o audiovisual que pugui contribuir a preservar la memòria i la història de Borriol. La conservació del patrimoni documental és una tasca col·lectiva, i moltes vegades allò que es guarda en una casa pot ajudar a completar la història de tot un poble. Les persones interessades poden escriure a arxiu@borriol.es.

Quan obrim un llibret antic i mirem la seua portada, no només veiem un cartell. Veiem una manera de viure i de celebrar, una manera de recordar i una manera de dir, any rere any, que Borriol torna a estar en festes. Per això, conservar aquests documents és conservar també la possibilitat de tornar a mirar el passat: cada llibret, cada fotografia, cada cartell o cada programa pot esdevindre, amb el temps, una finestra oberta a la memòria del poble i el vehicle d'un viatge que, d'una altra manera, no hauria tingut lloc.

CARTELLS DE FESTES

ANY, CONVOCATÒRIA I AUTORIA

1996 I edició

1r premi: Vicente José Esteve Rubio.

Accèssit: José Vicente Portolés Pallarés.

1997 II edició

1r premi: José Vicente Portolés Pallarés.

Accèssit: Mari Luz Teruel Traver.

1998 III edició

1r premi: José Vicente Portolés Pallarés.

Accèssit: Vanesa Pérez Monfort.

1999 IV edició

1r premi: Vicente José Esteve Rubio.

Accèssit: Vicente Sánchez Taza.

2000 V edició

1r premi: Òscar Grau Carbó.

Accèssit: José Portolés Pallarés.

2001 VI edició

1r premi: Diego Pallarés.

Accèssit: Luis Miguel Martínez.

2002 VII edició

1r premi: Diego Pallarés.

Accèssit: Vicente José Esteve Rubio.

2003 VIII edició

1r premi: Manuel Navarro.

Accèssit: Carlos Tabuenca Recatalà.

2004 IX edició

1r premi: Lluïsa Ros Bouché.

Accèssit: Laura Bosch Salvador.

2005 X edició

1r premi: Laura Bosch Salvador.

Accèssit: Lluïsa Ros Bouché.

2006 XI edició

1r premi: Víctor Llorens Personat.

Accèssit: Julio Monfort Mor.

2007 Sense evidències localitzades de convocatòria.

Cartell fotogràfic.

Autoria: no consta.

2008 XII edició

1r premi: Montero Romero.

Accèssit: Víctor Llorens Personat

2009 XIII edició

1r premi: Manuel Navarro.

Accèssit: Òscar Grau Carbó.

2010 XIV edició

1r premi: Juan Fortanet Causanilles.

Accèssit: Òscar Grau Carbó.

2011 XV edició

1r premi: Vicente José Esteve Rubio.

Accèssit: Juan Fortanet Causanilles.

2012 XVI edició

1r premi: Juan Diego Ingelmo Benavente.

Accèssit: Alfonso Giménez Ventura.

2013 XVII edició

1r premi: Melià.

Accèssit: Juan Fortanet Causanilles.

2014 XVIII edició

1r premi: Gemma Gil.

Accèssit: Juan Fortanet Causanilles.

2015 XIX edició

1r premi: Gemma Gil.

Accèssit: Juan Vicente Fabregat Brevà.

2016 XX edició

1r premi: Gemma Gil.

Accèssit: Juan Vicente Fabregat Brevà.

2017 XXI edició

1r premi: no consta autoria.

2018 Sense convocatòria.

Autor de la pintura reproduïda en portada: Lorenzo Ramírez.

2019 Sense convocatòria.

Pintura en portada

Autora de la pintura reproduïda en portada: Sara Lloret Porcar.

2020 Sense convocatòria

ni celebració de les festes (Covid-19).

2021 Sense convocatòria ni

celebració de les festes (Covid-19).

2022 XXII edició

1r premi: Juan Diego Ingelmo Benavente.

Accèssit: Ainara Valls Vaquer.

2023 XXIII edició Premi desert.

Autor de la pintura reproduïda en portada: Melchor Zapata.

2024 XXIV edició

1r premi: Rocío Ferrando Puchol.

Sense accèssit.

2025 XXV edició

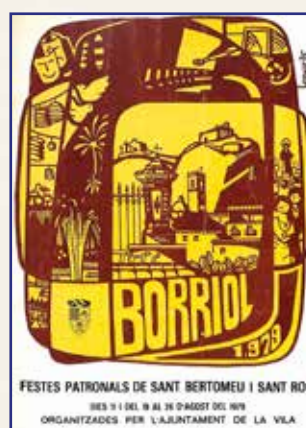
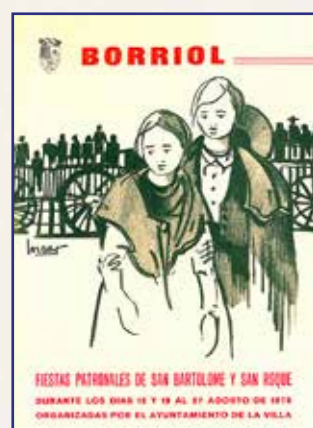
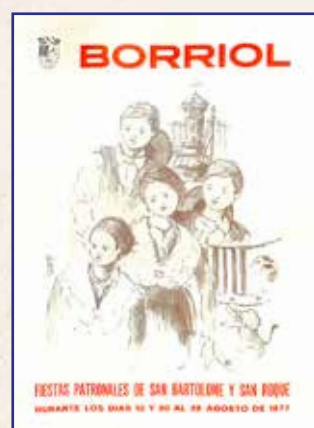
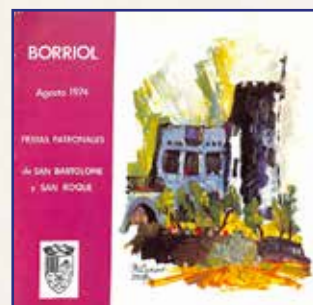
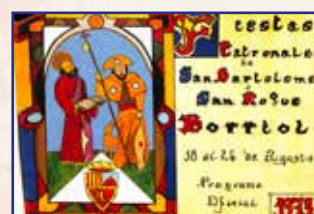
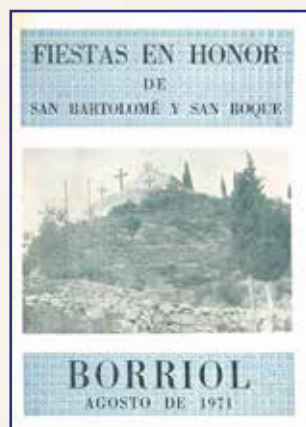
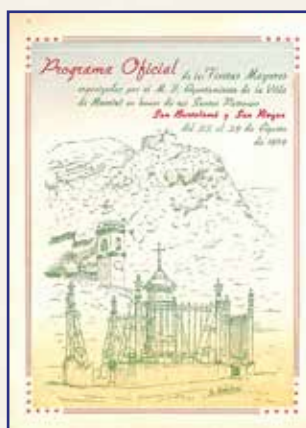
1r premi: Víctor Prades Gargallo.

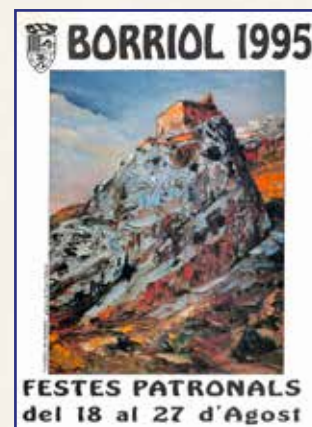
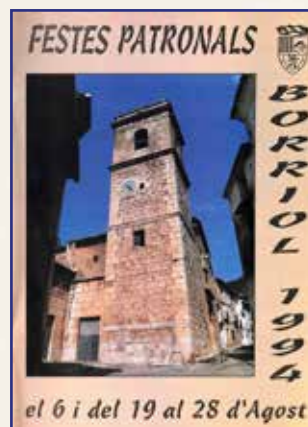
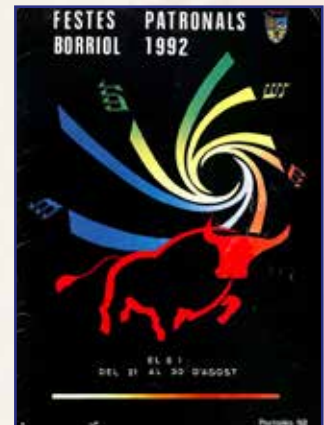
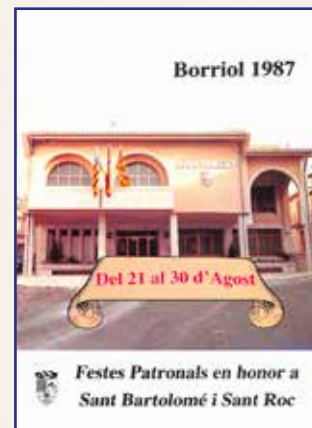
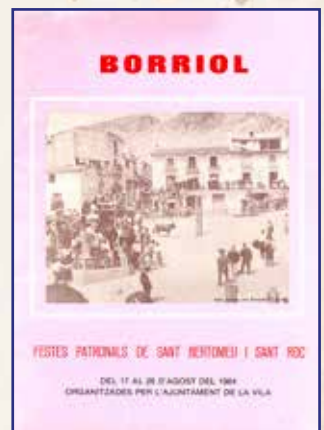
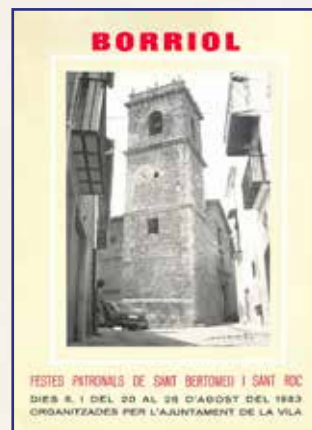
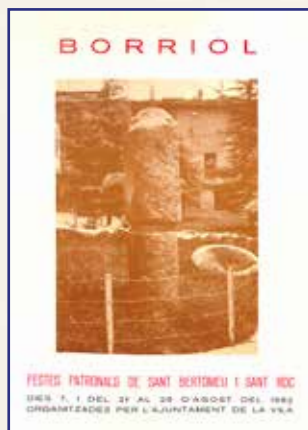
Accèssit: Natalia Grau León.

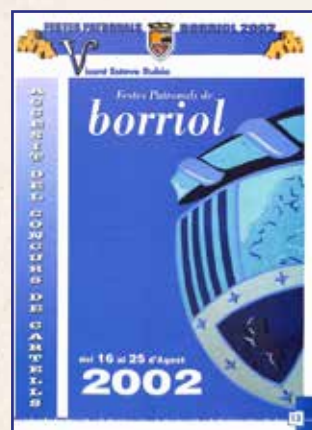
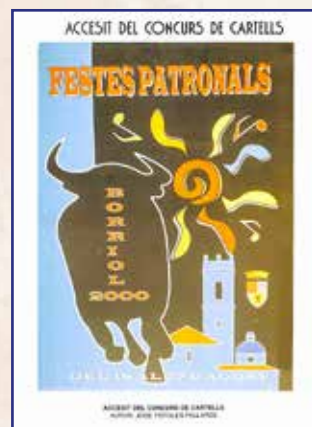
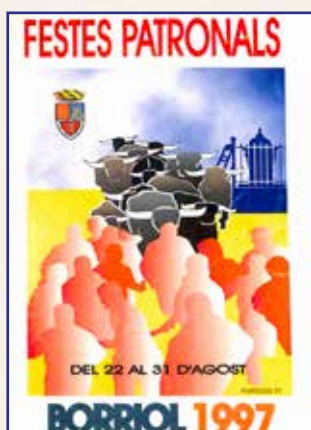
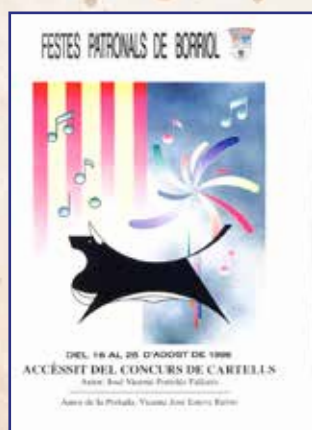
2026 XXVI edició

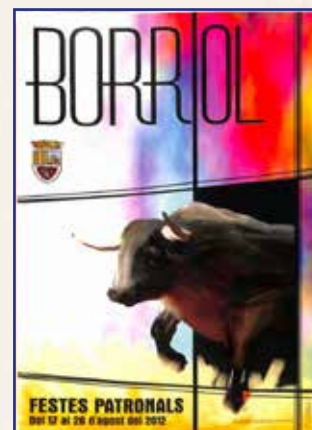
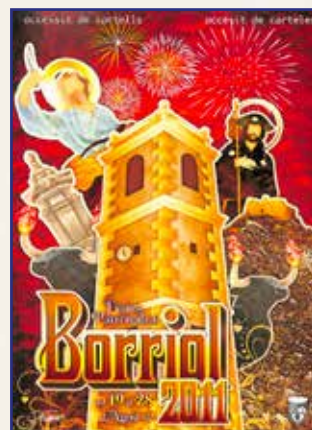
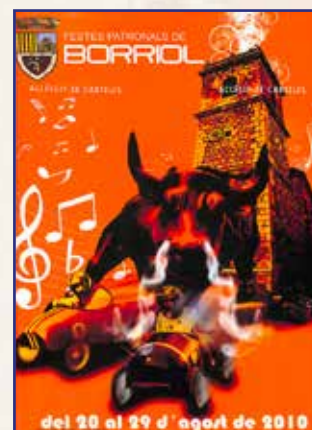
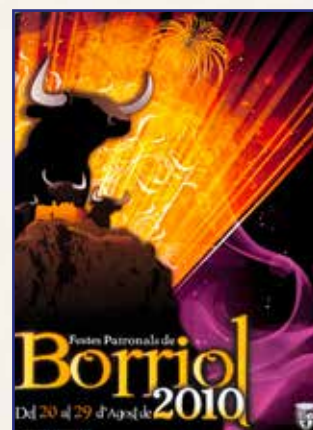
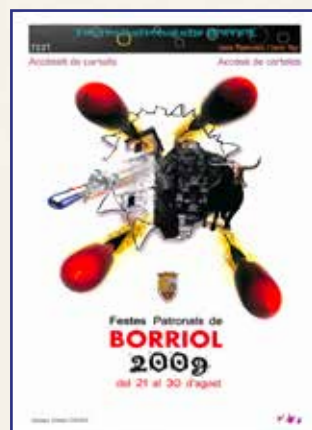
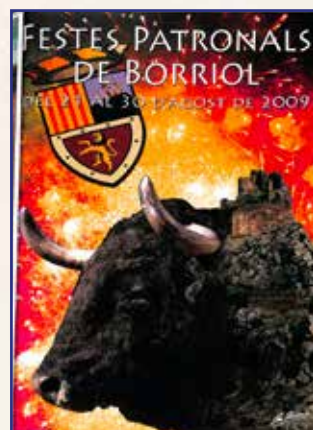
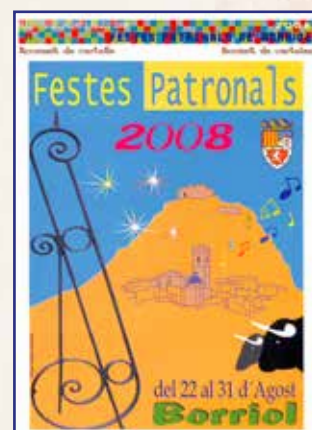
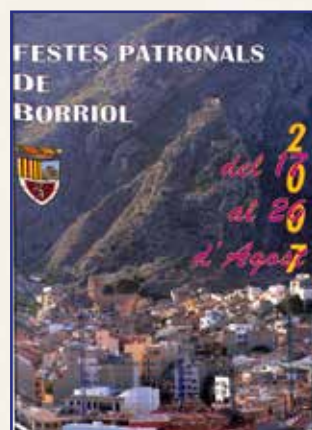
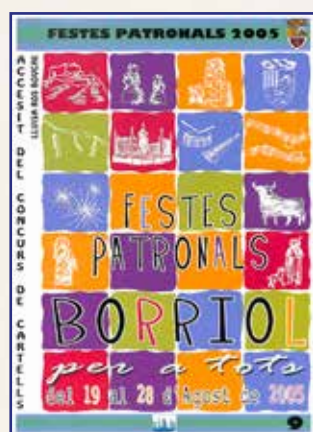
1r premi: Alba Maldonado Rueda.

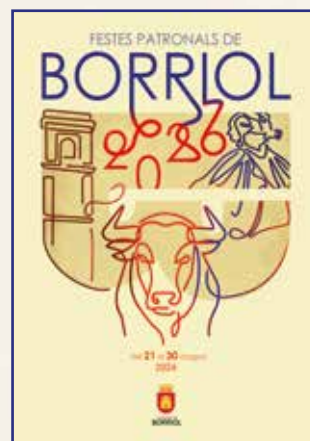
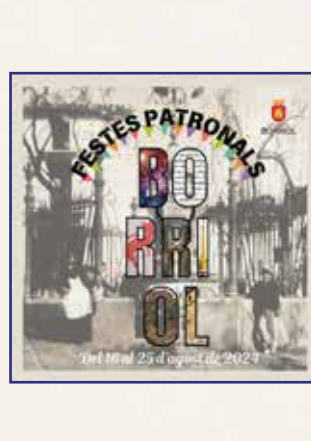
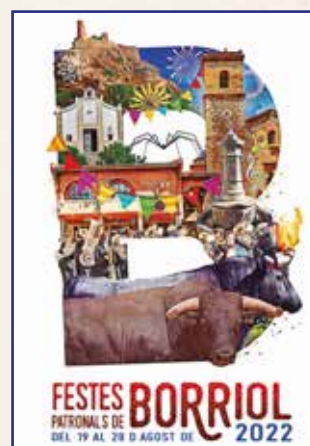
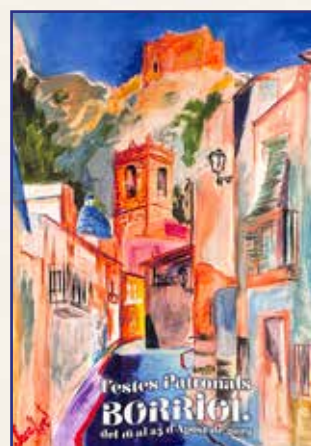
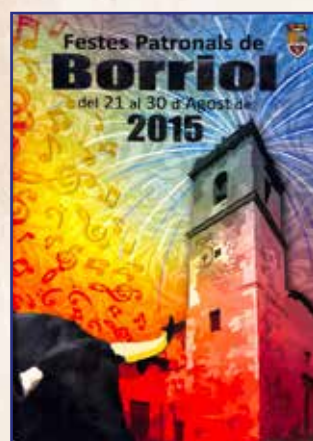
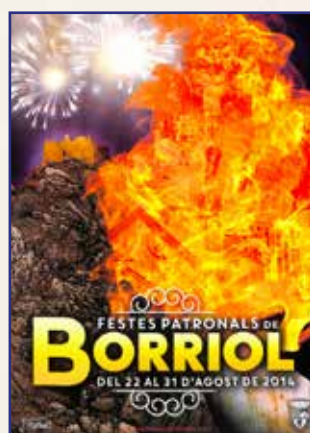
Accèssit: desert.

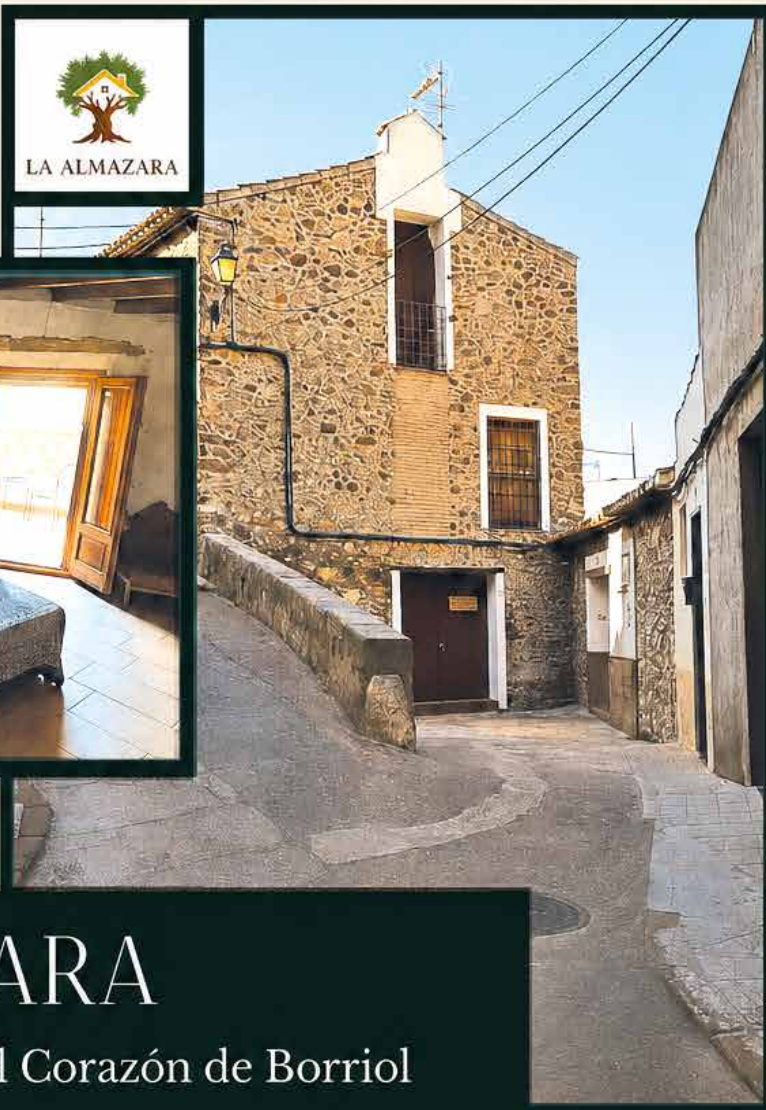












LA ALMAZARA

Tu Refugio Rural en el Corazón de Borriol

Desconexión y Autenticidad en un Entorno Único.

**EN EL CENTRO DE BORRIOL, A SOLO UNOS MINUTOS
DE CASTELLÓ DE LA PLANA Y SUS PLAYAS**

Contacto:

+34 601 038 536

almazara.borriol@gmail.com

Realiza la reserva en la página

airbnb.es/h/almazara-borriol





NUTRICIÓ, SALUT I ESPORT

DIETISTA-NUTRICIONISTA

Nº Col. CV00170

📍 C\ Oñate Gil Nº47, Borriol (Castelló)

☎ 680175940

✉ centrenutricio@gmail.com



MATERIALES BABILONI, S.L.

MATERIALES DE CONSTRUCCIÓN

Partida Rabosero, s/n

Tel. 964 32 11 90

12190 BORRIOL (CS)



RAMONET

646 955 671 - BORRIOL



Peraire

Tasca-Restaurante

C/ Ramón y Cajal, 22 · Borriol
Tels. 964 32 12 50 · 689 518 050



BORRIOL
2026



**PRO
GRA
MA**

**21
08**

PRESENTACIÓ DISSABTE

15
08

PRESENTACIÓN SÁBADO

Repartiment de banderoles per als balcons amb l'escut de la vila de Borriol, al Museu d'Història de Borriol, patrocinat per les regidories de Turisme i de Museu.

Concentració d'autoritats i convidats a la Plaça de la Font per iniciar la **comitiva** que es dirigirà a recollir la Reina i la seua Cort d'Honor.

Acte de **presentació** de la Reina Infantil 2026, la Reina de les Festes 2026 i la seua Cort d'Honor a la carpa de festes.

Gran nit de ball amb l'**orquestra Twister**. En finalitzar l'actuació, la festa continuarà amb la **discoteca mòbil The End**.

11:00 H

19:30 H

20:00 H

00:00 H

Reparto de banderolas para los balcones con el escudo de la vila de Borriol, en el Museo de Historia de Borriol, patrocinado por las concejalías de Turismo y de Museo.

Concentración de autoridades e invitados en la plaza de La Font para iniciar la **comitiva** que se dirigirá a recoger a la Reina y a su Corte de Honor.

Acto de **presentación** de la Reina Infantil 2026, la Reina de las Fiestas 2026 y su Corte de Honor, en la carpa de fiestas.

Gran noche de baile con la actuación de la **orquestra Twister**. Al finalizar la actuación, la fiesta continuará con la **discoteca móvil The End**.

del 21 al 30
d'agost

DIVENDRES

Cridà d'inici de festes a la plaça de la Font, a càrrec dels Quintos 2026, les reines i dames de les festes, amenitzat amb l'actuació de Timba-de Bo i un txupinazo. Es repartiran cacaos i cervesa.

Inauguració del Casal del Vi a la plaça de la Torre.

Inauguració de l'exposició "Vidas taurinas" del pintor Santiago Gil, al carrer Ximén Pérez d'Arenós, núm. 8, organitzat per l'A.C.T. Círculo Taurino.

L'exposició podrà visitar-se del 24 al 30, de 18 a 21 h.

Cercavila de la Unió Musical Lira Borriolenca per la plaça de la Font, Ximén Pérez d'Arenós i Sant Vicent fins a la carpa de festes, ubicada al Camí Vell.

Concert a càrrec de la **Unió Musical Lira Borriolenca** a la carpa de festes.

19:00 H

19:30 H

20:00 H

22:00 H

22:30 H

VIERNES

Pregón de inicio de las fiestas en la plaza de La Font, a cargo de los Quintos 2026 y de las Reinas y Damas de las Fiestas, amenizado con la actuación de Timba-de Bo y un chupinazo. Se repartirán cacahuetes y cerveza.

Inauguración del Casal del Vi en la plaza de La Torre.

Inauguración de la exposición "Vidas taurinas", del pintor Santiago Gil, en la calle Ximén Pérez d'Arenós, n.º 8, organizada por la A.C.T. Círculo Taurino. La exposición podrá visitarse del 24 al 30 de agosto, de 18:00 a 21:00 horas.

Pasacalle de la Unión Musical Lira Borriolenca por la plaza de La Font, Ximén Pérez d'Arenós y Sant Vicent, hasta la carpa de fiestas, situada en el Camí Vell.

Concierto a cargo de la **Unión Musical Lira Borriolenca** en la carpa de fiestas.



BORRIOL
2026

PRO
GRA
MA

22
08



DISSABTE

Summer Splash al carrer de Sanchis Guarnier i activitats infantils al carrer d'Almassora.

Vermut tropical amb punxadiscos a la plaça de la Torre, patrocinat per Lindo Garito. Anima't i vine caracteritzat de la temàtica!

Gran Mascletà, a càrrec de la Pirotecnia Martí, a la plaça de la Font.

Vesprada de vaques de la ramaderia Hnos. Guillamón pels carrers de Colom, Serrades i Sant Vicent.

Tardeo amb el **grup Doos** a la Torre, patrocinat per Torre Lluna.

Prova del bou feréstec patrocinat per l'Ajuntament, de nom Altozano, número 10 i guarisme 22 de la ramaderia Herederos de Antonio Fernández, adquirit a la ramaderia de Sergio Centelles de Catí.

Actuació del **grup Suen a el Bembé** a la carpa de festes.

Nit de concerts amb **Kawak, Romantic Dimoni i Itaca Band**. Tot seguit, **discoteca mòbil The End** a la carpa de festes. Una gran nit de concerts amb grups de reconegut prestigi que oferiran un espectacle de primer nivell, omplint l'escenari de música, energia i un ambient inoblidable per a tots els assistents.

Bou embolat infantil, patrocinat per la Quadrilla d'emboladors de Borriol, al recinte taurí.

Embolada del bou provat a la vesprada.

11:00 H

12:00 H

14:00 H

18:00 H

18:45 H

19:00 H

20:00 H

22:30 H

23:00 H

23:30 H

SÁBADO

Summer Splash en la calle Sanchis Guarnier y actividades infantiles en la calle Almassora.

Vermut tropical con DJ en la plaza de La Torre, patrocinado por Lindo Garito. ¡Anímate y ven caracterizado con la temática!

Gran Mascletà, a cargo de la Pirotecnia Martí, en la plaza de La Font.

Tarde de vacas de la ganadería Hnos. Guillamón, por las calles Colón, Serrades y Sant Vicent.

Tardeo con el **grupo Doos** en la plaza de La Torre, patrocinado por Torre Lluna.

Prueba del toro cerril patrocinado por el Ayuntamiento, de nombre Altozano, número 10 y guarismo 22, de la ganadería Herederos de Antonio Fernández, adquirido a la ganadería Sergio Centelles, de Catí.

Actuación del **grupo Suen a el Bembé** en la carpa de fiestas.

Noche de conciertos con **Kawak, Romantic Dimoni e Itaca Band**. A continuació, **discoteca móvil The End** en la carpa de fiestas. Una gran noche de conciertos con grupos de reconocido prestigio que ofrecerán un espectáculo de primer nivel, llenando el escenario de música, energía y un ambiente inolvidable para todos los asistentes.

Toro embolado infantil, patrocinado por la Cuadrilla de Emboladores de Borriol, en el recinto taurino.

Embolada del toro probado por la tarde.



BORRIOL
2026



PRO GRA MA

23
08

DIUMENGE

Subhasta de cadafals a la plaça de la Torre. El preu d'eixida del cadafal serà de 300 € i la pujada mínima de 5 en 5 €.

A continuació, dins del programa de turisme gastronòmic de proximitat, patrocinat per la regidoria de Turisme, amb la col·laboració del Club de Caça la Muntanya, Torre Lluna i el Pou de Beca, **tast de carn de cabirol**. Durant la subhasta es podran adquirir els tiquets.

Partit de futbol del CF Borriol contra el CF San Pedro al camp de futbol municipal El Palmar.

Festa infantil de disfresses a la plaça de la Font amb unflables, música i altres activitats.

XVII Certamen de Flamenc, al carrer d'Almassora. Una vesprada única plena d'art i passió, on la música flamenca més autèntica serà la gran protagonista.

Sopar de cabasset a la carpa de festes. L'Ajuntament proporcionarà taules i cadires. En el moment de la reserva, es pagarà 1€ per cadira. Cal apuntar-se els dies 6 i 7 d'agost a les oficines de l'Ajuntament.

Actuació de l'**orquestra Gravity**. En finalitzar, **discoteca mòbil The End**.

12:00 H

18:00 H

18:30 H

19:00 H

21:30 H

23:30 H

DOMINGO

Subasta de cadafales en la plaza de La Torre. El precio de salida de cada cadafal será de 300 € y la puja mínima será de 5 € en 5 €.

A continuación, dentro del programa de turismo gastronómico de proximidad, patrocinado por la concejalía de Turismo, con la colaboración del Club de Caza la Munyanya, Torre Lluna y el Pou de Beca, **degustación de carne de corzo**. Durante la subasta se podrán adquirir los tiquets.

Partido de fútbol del CF Borriol contra el CF San Pedro, en el campo de fútbol municipal El Palmar.

Fiesta infantil de disfraces en la plaza de La Font, con hinchables, música y otras actividades.

XVII Certamen de Flamenco, en la calle Almassora. Una tarde única llena de arte y pasión, donde el flamenco más auténtico será el gran protagonista.

Cena de sobaquiillo en la carpa de fiestas. El Ayuntamiento proporcionará mesas y sillas. En el momento de la reserva se abonará 1 € por silla. Es necesario inscribirse los días 6 y 7 de agosto en las oficinas del Ayuntamiento.

Actuación de la **orquestra Gravity**. Al finalizar, **discoteca móvil The End**.



BORRIOL
2026



PRO
GRA
MA

24
08

DILLUNS

Volteig de campanes per donar inici al dia del patró Sant Bartomeu.

Classe oberta de ioga a l'àrea recreativa de la Font de Peret, activitat patrocinada per la Regidoria d'Esports.

Missa en honor a Sant Bartomeu a l'església de Sant Bartomeu. A continuació, hi haurà **processó** acompanyats per la Colla de Dolçainers i Tabaleters de Borriol i la Unió Musical Lira Borriolenca. Al finalitzar el cercavila, tindrà lloc l'**entrega de premis del Concurs del Cartell anunciador de les Festes 2026**, al Saló d'actes de l'Ajuntament.

III Dia popular a les piscines, organitzat per Lluna Summer. Entrada gratuïta per als usuaris empadronats a Borriol (caldrà aportar el DNI).

Elaboració d'un mural en directe a les Piscines Municipals, patrocinat per Lluna Summer.

Partida d'escala i corda entre professionals, al Trinquet Municipal de Borriol.

"Un dia de festa major". Actuació del Grup de Danses Pablo Tena a la pista del CEIP L'Hereu.

Festa de pompes gegants i discoteca per a xiquets i xiquetes, patrocinada per les penyes Lindo Garito, de Cuidao, Watermelon i l'Escampà, a la plaça de la Torre.

Bingo musical al Casal del Vi de la plaça la Torre, organitzat per Torre Lluna. Un bingo on la música és la protagonista: endevina les cançons, canta, balla i emporta't premis!

I Nit lírica, amb l'espectacle **"Gran Nit lírica de pel·lícula"** amb les obres més famoses de l'òpera, la sarsuela, les bandes sonores i temes de musicals, amb veus i músics en directe. En finalitzar, celebrarem la **Nit de Gala** amb l'**orquestra Gamma**, a la carpa de festes.

LUNES

Volteo de campanas para dar comienzo al día del patrón San Bartolomé.

Clase abierta de yoga en el área recreativa de La Font de Peret, actividad patrocinada por la Concejalía de Deportes.

Misa en honor a San Bartolomé en la iglesia de San Bartolomé. A continuación, tendrá lugar la **procesión, acompañada por la Colla de Dolçainers i Tabaleters de Borriol y la Unión Musical Lira Borriolenca**. Al finalizar el pasacalle, tendrá lugar la **entrega de premios del Concurso del Cartel Anunciador de las Fiestas 2026**, en el Salón de Actos del Ayuntamiento.

III Día Popular en las Piscinas, organizado por Lluna Summer. Entrada gratuita para los usuarios empadronados en Borriol (será necesario presentar el DNI).

Elaboración de un mural en directo en las Piscinas Municipales, patrocinado por Lluna Summer.

Partida de escala i corda entre profesionales, en el Trinquete Municipal de Borriol.

"Un día de fiesta mayor". Actuación del Grup de Danses Pablo Tena en la pista del CEIP L'Hereu.

Fiesta de pompas gigantes y discoteca para niños y niñas, patrocinada por las peñas Lindo Garito, De Cuidao, Watermelon y L'Escampà, en la plaza de La Torre.

Bingo musical en el Casal del Vi, en la plaza de La Torre, organizado por Torre Lluna. Un bingo donde la música es la protagonista: ¡adivina las canciones, canta, baila y llévate premios!

I Noche Lírica, con el espectáculo **"Gran Noche Lírica de Película"**, que reunirá las obras más famosas de la ópera, la zarzuela, las bandas sonoras y los grandes temas de musicales, con voces y músicos en directo. Al finalizar, celebraremos la **Noche de Gala** con la actuación de la **orquestra Gamma**, en la carpa de fiestas.



BORRIOL
2026



PRO
GRA
MA

25
08

DIMARTS

Volteig de campanes per donar inici al dia del patró Sant Roc.

Muntatge cadafals a la plaça de la Font.

Esmorzar popular a l'avinguda de Saragossa, patrocinat pel Troppo.

Fritanga, torrats al carbó i gastronomia llatina a la Pizzeria el Castillo.

Missa en honor a Sant Roc a l'església de Sant Bartomeu. A continuació, hi haurà **processó** acompanyats per la Colla de dolçainers i tabaleters de Borriol i la Unió Musical Lira Borriolenca.

Micròfons oberts per a debutants. Informa't al Troppo.

Vermut amb el **grup Asintomáticos**, patrocinat per la colla Malasombra, amb la col·laboració de La Tapinxeria i el Pub Carajillo.

Inauguració de l'escultura sobre la garrofa borriolenca, de l'artista local Elisa Merino, patrocinada per la regidoria de Turisme i Patrimoni, al passeig de les garroferes centenàries (camí de Sant Vicent).

Sancocho mixto de carns a la Pizzeria el Castillo.

Tast de fideuà al Troppo. Allí mateix es podran adquirir els tiquets.

II Festival llatí amb l'actuació de música flamenca amb Yanluky, a continuació ballarem amb el duet Yotocoson. Posteriorment gaudirem amb música llatina de la ma de l'escola de Yanluky i, al finalitzar, punxadiscos Drenk.

Vesprada de Karaoke a la Tapinxeria.

Ruta de la sangria acompanyats per la xaranga All's sex may coven, organitzada pel Lindo Garito amb col·laboració de l'Ajuntament. Eixida des de la plaça de la Torre.

Actuació flamenca amb **Efrain** al pub Carajillo.

Activitats infantils amb **fiesta de l'espuma** al Trinquet Municipal, col·labora la Regidoria d'Esports.

Al finalitzar la ruta de la sangria, **tardeo** amb el **grup Synthesis** a l'avinguda de Saragossa.

Musical "La Movida" a la carpa de festes. Preparat per revivre els anys 80 amb un espectacle amb grans artistes a l'escenari que venen a fer brillar la nostra carpa.

Show Music, remember dels 90 i punxadiscos amb Jonhy Jonh, patrocinat pel Pub Carajillo.

09:00 H

09:00 H

09:30 H

09:30 H

11:00 H

12:00 H

12:00 H

13:00 H

13:00 H

14:00 H

16:00 H

16:00 H

18:00 H

18:30 H

19:00 H

20:00 H

23:00 H

00:30 H

MARTES

Volteo de campanas para dar comienzo al día del patrón San Roque.

Montaje cadafales en la plaza de La Font.

Almuerzo popular en la avenida de Zaragoza, patrocinado por Troppo.

Fritanga, carnes a la brasa y gastronomía latina en la Pizzería El Castillo.

Misa en honor a San Roque en la iglesia de San Bartolomé. A continuación, tendrá lugar la **procesión**, acompañada por la Colla de Dolçainers i Tabaleters de Borriol y la Unión Musical Lira Borriolenca.

Micrófonos abiertos para debutantes. Infórmate en Troppo.

Vermut con el **grupo Asintomáticos**, patrocinado por la peña Malasombra, con la colaboración de La Tapinxeria y el Pub Carajillo.

Inauguración de la escultura sobre la algarroba borriolenca, de la artista local Elisa Merino, patrocinada por la regiduría de Turismo y Patrimonio, al paseo de los algarrobos centenarios (camino de Sant Vicent).

Sancocho mixto de carnes en la Pizzería El Castillo.

Degustación de fideuá en Troppo. Los tiquets podrán adquirirse allí mismo.

II Festival Latino, con la actuación de música flamenca de Yanluky. A continuación, baile con el dúo Yotocoson. Posteriormente disfrutaremos de música latina de la mano de la escuela de Yanluky y, al finalizar, DJ Drenk.

Tarde de karaoke en La Tapinxeria.

Ruta de la sangría, acompañados por la charanga All's Sex May Cowen, organizada por Lindo Garito con la colaboración del Ayuntamiento. Salida desde la plaza de La Torre.

Actuación flamenca con **Efrain** en el Pub Carajillo.

Actividades infantiles con **fiesta de la espuma** en el Trinquete Municipal, con la colaboración de la Concejalía de Deportes.

Al finalizar la Ruta de la Sangría, **tardeo** con el **grupo Synthesis** en la avenida de Zaragoza.

Musical "La Movida" en la carpa de fiestas. Prepárate para revivir los años 80 con un espectáculo con grandes artistas sobre el escenario que vienen a hacer brillar nuestra carpa.

Show Music, remember de los años 90 y sesión de DJ con Jonhy Jonh, patrocinado por el Pub Carajillo.



BORRIOL
2026

PRO
GRA
MA

26
08

*dia de
les penyes!*



DIMECRES

Classe oberta d'estiraments a l'àrea recreativa de la Font de Peret, activitat patrocinada per la Regidoria d'Esports.

Entrada infantil a la plaça de la Font, una forma de que els xiquets puguin viure l'experiència d'una entrada de vaques d'una forma divertida, segura i controlada.

Inauguració de la Mostra de Fotografia, organitzada pels Amics de les Entrades de Borriol, al carrer de Sanchis Guarner, amb la col·laboració de l'Ajuntament.

Entrada i prova de vaques i un bou de la ramaderia Hnos. Guillamón, pels carrers del Rajolar, Sanchis Guarner, plaça de la Torre i plaça de la Font.

Concurs de paelles intercolles Lindo Garito al carrer de Sanchis Guarner amb la col·laboració de l'Ajuntament.

Primera jornada del XXXVII Concurs de ramaderies Vila de Borriol amb la participació de la ramaderia de German Vidal (Cabanès).

Jocs de fusta per als xiquets i xiquetes al carrer d'Almassora, patrocinats per la Regidoria d'Infància i Juventut.

Tardeo amb Mash Masters a la plaça de la Torre.

Final de la primera jornada de concurs i descans.

Segona part de la jornada taurina amb una **vaca caramel·lera** amb detalls especials dedicats al dia de les penyes.

Eixida de vaques i un bou de la ramaderia Hnos. Guillamón.

II Torrà als carrers Colom, Ramón i Cajal, Serrades i Sanchis Guarner. L'Ajuntament repartirà llenya i arena a les penyes inscrites. Cal apuntar-se els dies 6 i 7 d'agost a l'Ajuntament. Les colles inscrites al cens podran indicar si volen apuntar-se a la torrà al correu festespatronalsborriol@gmail.com i no farà falta fer-ho de forma presencial.

Actuació del grup Cuatro de Copas amb música pop i rock en directe i, al finalitzar, **discoteca mòbil The End** a la plaça de la Torre.

09:30 H

11:00 H

12:15 H

13:00 H

14:00 H

18:00 H

18:00 H

19:00 H

19:45 H

20:00 H

21:00 H

21:15 H

23:00 H

MIÉRCOLES

Clase abierta de estiramientos en el área recreativa de La Font de Peret, actividad patrocinada por la Concejalía de Deportes.

Entrada infantil en la plaza de La Font, una forma de que los niños y niñas puedan vivir la experiencia de una entrada de vacas de una manera divertida, segura y controlada.

Inauguración de la Muestra de Fotografía, organizada por Amics de les Entrades de Borriol, en la calle Sanchis Guarner, con la colaboración del Ayuntamiento.

Entrada y prueba de vacas y un toro de la ganadería Hnos. Guillamón, por las calles del Rajolar, Sanchis Guarner, plaza de La Torre y plaza de La Font.

Concurso de paellas interpeñas Lindo Garito en la calle Sanchis Guarner, con la colaboración del Ayuntamiento.

Primera jornada del XXXVII Concurso de Ganaderías Vila de Borriol, con la participación de la ganadería German Vidal (Cabanès).

Juegos de madera para los niños y niñas en la calle Almassora, patrocinados por la Concejalía de Infancia y Juventud.

Tardeo con Mash Masters en la plaza de La Torre.

Final de la primera jornada del concurso y descanso.

Segunda parte de la jornada taurina con una **vaca caramelera** con detalles especiales dedicados al día de las Peñas.

Suelta de vacas y un toro de la ganadería Hnos. Guillamón.

II Torrà en las calles Colón, Ramón y Cajal, Serrades y Sanchis Guarner. El Ayuntamiento repartirá leña y arena a las peñas inscritas. Es necesario inscribirse los días 6 y 7 de agosto en el Ayuntamiento. Las peñas inscritas en el censo podrán indicar si desean participar en la torrà enviando un correo electrónico a festespatronalsborriol@gmail.com, sin necesidad de realizar la inscripción de forma presencial.

Actuación del grupo Cuatro de Copas, con música pop y rock en directo y, al finalizar, **discoteca móvil The End** en la plaza de La Torre.



BORRIOL
2026



PRO
GRA
MA

27
08

DIJOUS

Entrada infantil a l'estil de Sant Fermín pels carrers de Ximén Pérez d'Arenós i plaça de la Font, patrocinat per l'A.C.T. Círculo Taurino.

Entrada i prova de vaques i un bou de la ramaderia Hnos. Guillamón, pels carrers del Rajolar, Sanchis Guarnier, plaça de la Torre i plaça de la Font.

Segona jornada del XXXVII Concurs de ramaderies Vila de Borriol amb la participació de la ramaderia de Els Coves (Pedreguer).

Jocs de fusta per als xiquets i xiquetes al carrer d'Almassora, patrocinats per la Regidoria d'Infància i Juventut.

Tast de cervesses artesanes amb la Somniada Coop. V. a la Plaça de la Torre. Places limitades. Amb inscripció prèvia.

Final de la **segona jornada** de concurs i descans.

Prova d'un bou patrocinat pels Quintos 2026, de nom Castañito, numero 45 i guarisme 2, de la ramaderia Hnos. Guillamón. A continuació **vaca caramel·lera**. Després s'**embolarà** el bou dels Quintos.

Eixida de vaques i un bou de la ramaderia Hnos. Guillamón.

Concentració de disfresses a la plaça de la Torre, acompanyats fins a la carpa de festes per la xaranga Tot al vol. A continuació, **ball de disfresses** amb l'**actuació** de l'**orquestra Bella Donna** i, al finalitzar, **discoteca mòbil The End** a la carpa de festes.

11:30 H

13:00 H

18:00 H

18:00 H

19:00 H

19:45 H

20:00 H

21:00 H

23:30 H

JUEVES

Entrada infantil al estilo de San Fermín por las calles Ximén Pérez d'Arenós y plaza de La Font, patrocinada por la A.C.T. Círculo Taurino.

Entrada y prueba de vacas y un toro de la ganadería Hnos. Guillamón, por las calles del Rajolar, Sanchis Guarnier, plaza de La Torre y plaza de La Font.

Segunda jornada del XXXVII Concurso de Ganaderías Vila de Borriol, con la participación de la ganadería Els Coves (Pedreguer).

Juegos de madera para los niños y niñas en la calle Almassora, patrocinados por la Concejalía de Infancia y Juventud.

Cata de cervezas artesanas con Somniada Coop. V. en la plaza de la Torre. Plazas limitadas. Con inscripción previa.

Final de la **segunda jornada del concurso y descanso**.

Prueba de un toro patrocinado por los Quintos 2026, de nombre Castañito, número 45 y guarismo 2, de la ganadería Hnos. Guillamón. A continuación, **vaca caramelera**. Después, se **embolará** el toro de los Quintos.

Suelta de vacas y un toro de la ganadería Hnos. Guillamón.

Concentración de disfraces en la plaza de La Torre, acompañados hasta la carpa de fiestas por la charanga Tot al Vol. A continuación, **baile de disfraces** con la **actuación** de la **orquestra Bella Donna** y, al finalizar, **discoteca móvil The End** en la carpa de fiestas.



BORRIOL
2026

PRO
GRA
MA

28
08



DIVENDRES

Classe oberta de cubba a l'àrea recreativa de la Font de Peret, activitat patrocinada per la Regidoria d'Esports.

Entrada i prova de vaques i un bou de la ramaderia de Hnos. Guillamón, pels carrers del Rajolar, Sanchis Guarner, plaça de la Torre i plaça de la Font.

Tercera jornada del XXXVII Concurs de ramaderies Vila de Borriol amb la participació de la ramaderia de Hnos. Monferrer (Formiche Alto).

Jocs de fusta per als xiquets i xiquetes al carrer d'Almassora, patrocinats per la Regidoria d'Infància i Juventut.

Campionat de frontó "Lindo Garito" al Trinquet Municipal. Organitza Lindo Garito i el Club de Pilota Valenciana de Borriol.

Final de la **tercera jornada** de concurs i descans.

Prova d'un bou feréstec patrocinat per l'Ajuntament, de nom Duque, número 50 i guarisme 2 de la ramaderia de la Dehesa de Guadarrama, adquirit a la ramaderia Sergio Centelles de Catí. A continuació **vaca caramel·lera**.

Eixida de vaques i un bou de la ramaderia Hnos. Guillamón.

Còctel Màgic amb l'actuació del mag Emilio Ponce a la plaça de la Torre, patrocinat per Torre Lluna.

II Nit del foc. Exhibició d'emboladors a càrrec de les quadrilles "Fuego y a correr" (Castelló), "Sobrelazo La Sierra" (Onda), "Con un par O Varios", "Mora de Rubielos" i la Cuadrilla d'emboladors de Borriol. S'embolaran quatre bous de la ramaderia Hnos. Bellés (La Torre d'en Besora). Al finalitzar, s'**embolarà** el bou patrocinat per l'Ajuntament. A continuació **nit de vaquetes enfundades** de la ramaderia Hnos. Bellés (La Torre d'en Besora) amenitzades amb música.

VIERNES

Clase abierta de Cubba en el área recreativa de La Font de Peret, actividad patrocinada por la Concejalía de Deportes.

Entrada y prueba de vacas y un toro de la ganadería Hnos. Guillamón, por las calles del Rajolar, Sanchis Guarner, plaza de La Torre y plaza de La Font.

Tercera jornada del XXXVII Concurso de Ganaderías Vila de Borriol, con la participación de la ganadería Hnos. Monferrer (Formiche Alto).

Juegos de madera para los niños y niñas en la calle Almassora, patrocinados por la Concejalía de Infancia y Juventud.

Campeonato de frontón "Lindo Garito" en el Trinquete Municipal. Organizan Lindo Garito y el Club de Pilota Valenciana de Borriol.

Final de la **tercera jornada** del concurso y descanso.

Prueba de un toro cerril patrocinado por el Ayuntamiento, de nombre Duque, número 50 y guarismo 2, de la ganadería Dehesa de Guadarrama, adquirido a la ganadería Sergio Centelles, de Catí. A continuación, **vaca caramelera**.

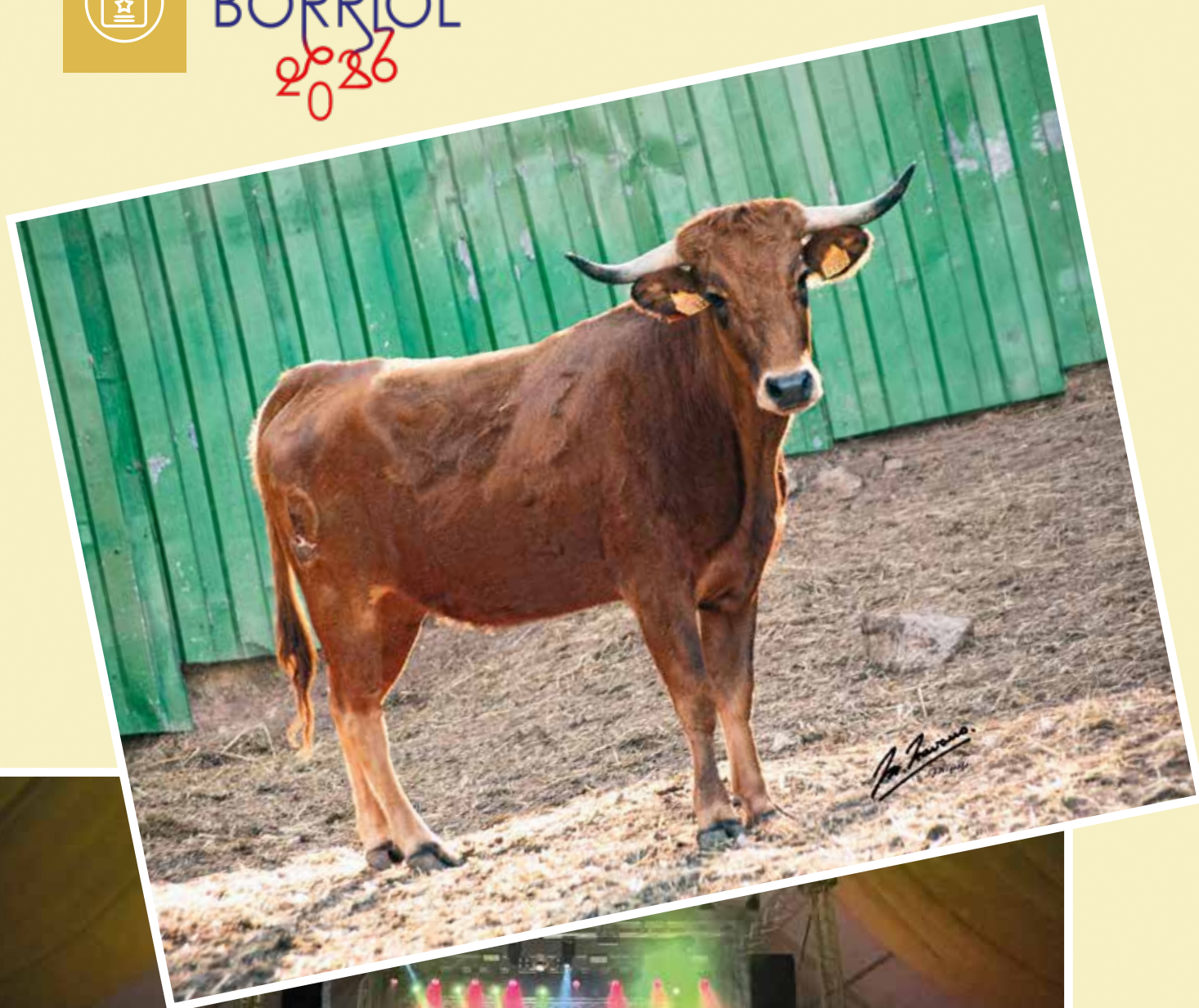
Suelta de vacas y un toro de la ganadería Hnos. Guillamón.

Cóctel Mágico, con la actuación del mago Emilio Ponce en la plaza de La Torre, patrocinado por Torre Lluna.

II Noche del Fuego. Exhibición de emboladores a cargo de las cuadrillas "Fuego y a correr" (Castellón), "Sobrelazo La Sierra" (Onda), "Con un par o varios", "Mora de Rubielos" y la Cuadrilla de Emboladores de Borriol. Se embolarán cuatro toros de la ganadería Hnos. Bellés (La Torre d'en Besora). Al finalizar, se **embolará** el toro patrocinado por el Ayuntamiento. A continuación, **noche de vaquillas enfundadas** de la ganadería Hnos. Bellés (La Torre d'en Besora), amenizada con música.



BORRIOL
2026



**PRO
GRA
MA**

**29
08**

DISSABTE

Entrada i prova de vaques i un bou de la ramaderia Hnos. Guillamón, pels carrers del Rajolar, Sanchis Guarner, plaça de la Torre i plaça de la Font.

Quarta jornada del XXXVII Concurs de ramaderies Vila de Borriol amb la participació de la ramaderia La Paloma de Xaló (Alacant).

Jocs de fusta per als xiquets i xiquetes al carrer l'Almassora, patrocinats per la Regidoria d'Infancia i Juventut.

Tardeo al Casal del Vi, patrocinat per les penyes del carrer Sanchis Guarner.

Final de la **quarta jornada** de concurs i descans.

Prova d'un bou feréstec patrocinat per l'A.C.T. Cuca Manyo, de nom Desgreñado, número 18 i guarisme 2, de la ramaderia de Cayetano Muñoz.

A continuació **exhibició d'una vaca feréstega** patrocinada per l'A.C.T. Círculo Taurino de nom Jatibi, número 363 i guarisme 4, de la ramaderia de Daniel Ramos de Borriol.

Eixida de vaques i un bou de la ramaderia Hnos. Guillamón.

Bou embolat infantil patrocinat per la Cuadrilla d'emboladors de Borriol.

Embolada del bou exhibit per la vesprada, patrocinat per Cuca Manyo.

Ball amb l'actuació de l'**orquestra The Luxe**, a la carpa de festes. En finalitzar, **macro discoteca mòbil The End**.

13:00 H

18:00 H

18:00 H

19:00 H

19:45 H

20:00 H

21:00 H

22:30 H

23:00 H

00:30 H

SÁBADO

Entrada y prueba de vacas y un toro de la ganadería Hnos. Guillamón, por las calles del Rajolar, Sanchis Guarner, plaza de La Torre y plaza de La Font.

Cuartajornada del XXXVII Concurso de Ganaderías Vila de Borriol, con la participación de la ganadería La Paloma de Xaló (Alicante).

Juegos de madera para los niños y niñas en la calle l'Almassora, patrocinados por la Concejalía de Infancia y Juventud.

Tardeo en el Casal del Vi, patrocinado por las peñas de la calle Sanchis Guarner.

Final de la **cuarta jornada** del concurso y descanso.

Prueba de un toro cerril patrocinado por la A.C.T. Cuca Manyo, de nombre Desgreñado, número 18 y guarismo 2, de la ganadería de Cayetano Muñoz.

A continuación, **exhibición de una vaca cerril** patrocinada por la A.C.T. Círculo Taurino, de nombre Jatibi, número 363 y guarismo 4, de la ganadería Daniel Ramos, de Borriol.

Suelta de vacas y un toro de la ganadería Hnos. Guillamón.

Toro embolado infantil, patrocinado por la Cuadrilla de Emboladores de Borriol.

Embolada del toro exhibido por la tarde, patrocinada por Cuca Manyo.

Baile con la actuación de la **orquestra The Luxe**, en la carpa de fiestas. Al finalizar, **macrodiscoteca móvil The End**.



BORRIOL
2026



PROGRAMA



30 08

DIUMENGE

Els Amics de les Entrades repartiran **rebujito per a tots** al carrer de Sanchis Guarnier núm. 3, patrocinat pel restaurant Peraire.

Entrada i prova de bous de la ramaderia Hnos. Guillamón, pels carrers del Rajolar, Sanchis Guarnier, plaça de la Torre i plaça de la Font.

Dinar en honor a la gent gran de Borriol amb una paella monumental i ball amb Bertín al finalitzar. Cal apuntar-se a l'Ajuntament.

Quinta jornada del XXXVII Concurs de ramaderies Vila de Borriol amb la participació de la ramaderia Raúl Izquierdo (Codo).

Final de la **quinta jornada** de concurs.

Eixida de vaques i bou de la ramaderia Hnos. Guillamón.

Traca per posar **fi a les Festes** del 2026, a càrrec de la Pirotecnia Martí. Inici i fi a la plaça de la Font.

12:15 H

13:00 H

14:00 H

18:00 H

19:45 H

20:00 H

23:00 H

DOMINGO

Los "Amics de les Entrades" repartirán **rebujito para todos** en la calle Sanchis Guarnier, n.º 3, patrocinado por el restaurante Peraire.

Entrada y prueba de toros de la ganadería Hnos. Guillamón, por las calles del Rajolar, Sanchis Guarnier, plaza de La Torre y plaza de La Font.

Comida en honor a las personas mayores de Borriol con una paella monumental y baile con Bertín al finalizar. Es necesario inscribirse en el Ayuntamiento.

Quinta jornada del XXXVII Concurso de Ganaderías Vila de Borriol, con la participación de la ganadería Raúl Izquierdo (Codo).

Final de la **quinta jornada** del concurso.

Suelta de vacas y toro de la ganadería Hnos. Guillamón.

Traca para poner **fin a las Fiestas** de 2026, a cargo de la Pirotecnia Martí. Inicio y final en la plaza de La Font.



BORRIOL
2026



22
08

NOM:
Altozano

NÚMERO:
10

GUARISME:
22

PATROCINA:
l'Ajuntament

RAMADERIA:
Herederos de
Antonio Fernández,
adquirit a la
ramaderia de Sergio
Centelles de Catí.



27
08

NOM:
Castañito

NÚMERO:
45

GUARISME:
2

PATROCINA:
Quintos 2026

RAMADERIA:
Hnos. Guillamón

28
08

NOM:

Duque

NÚMERO:

50

GUARISME:

2

PATROCINA:

l'Ajuntament

RAMADERIA:

la Dehesa de
Guadarrama, adquirit
a la ramaderia Sergio
Centelles de Catí.



29
08

NOM:

Desgreñado

NÚMERO:

18

GUARISME:

2

PATROCINA:

l'A.C.T.

Cuca Manyo

RAMADERIA:

Cayetano Muñoz



NOM:

Jatibi

NÚMERO:

363

GUARISME:

4

PATROCINA:

l'A.C.T.

Círculo Taurino

RAMADERIA:

Daniel Ramos
de Borriol





NOTAS

de la concejalía de fiestas

La Concejalía se reserva el derecho de modificar tanto los festejos como sus horarios si las circunstancias lo exigen.

La participación en festejos taurinos implica un riesgo que cada uno asume libremente. El Ayuntamiento y la Comisión de Fiestas no se hacen responsables de posibles accidentes ni reclamaciones.

En cumplimiento del artículo 4º de la Orden del 22 de Junio de 1989 de la Conselleria de Administración Pública, por la cual se regula la celebración de "els bous al carrer" (DOGV 1.098) queda totalmente prohibido maltratar a los animales con palos, pinchos, cohetes u otros objetos que puedan causarles daño.

Por seguridad, los cadafales no podrán superar el aforo permitido y deberán cumplir con sus características técnicas. Los materiales empleados serán los adecuados para garantizar la seguridad de los ocupantes.

Durante los días 26, 27, 28, 29 y 30 solo podrán acceder al cadafal del Ayuntamiento los miembros e invitados de la corporación municipal, la Reina i Damas, el director taurino, la Comisión de Fiestas y los músicos.

Para evitar posteriores problemas a la hora del montaje, en la subasta de los cadafales tendrá que tenerse en cuenta las dimensiones de los mismos para poder colocarlos en su sitio sin problemas; una vez montados, no podrán sobrepasar los límites marcados en la plaza.

Queda prohibido aparcar en las calles y plazas donde se celebren los festejos contenidos en este programa.

NORMATIVA DEL CONCURSO DE GANADERIAS:

Los premios los darán la Comisión de Fiestas y serán los siguientes:

- Premio a la mejor ganadería: 300 €
- Premio a la mejor vaca: 200 €
- Premio al mejor toro: 200 €

Todos los espectáculos serán gratuitos.

El recinto de la pista de baile estará ubicado en el Camí Vell.

El Ayuntamiento y la Comisión de Fiestas desean a todo el vecindario y visitantes unas felices fiestas y agradecen la colaboración de todos para el buen desarrollo de los actos.

Para la cena de sobaquillo del domingo 23, cada silla costará 1 €. El pago de las

sillas para el lunes 24, el jueves 27 y el sábado 29 de agosto será de 10 € por silla. Cada noche, en la carpa, hasta media hora después del comienzo del baile habrá servicio de alquiler de sillas a 5 €.

NOTES

de la regidoria de festes

La Regidoria de Festes es reserva el dret a modificar tant els festejos com el seu horari, si les circumstàncies ho exigixen.

La participació en els festejos taurins suposa indubtablement un risc que cadascú s'imposa lliurement. L'Ajuntament i la Comissió de Festes, per tant, no es fan responsables dels possibles accidents que es pogueren produir, ni de cap reclamació a aquest respecte.

En compliment de l'article 4t de l'Ordre de 22 de juny de 1989, de la Conselleria d'Administració Pública, per la qual es regula la celebració dels "bous al carrer" (DOGV 1.098) queda totalment prohibit maltractar els animals amb pals, punxons, coets o altres objectes que puguen causar-los danys.

Per motius de seguretat, els cadafals no podran ser ocupats per més persones de què permeten les seues característiques tècniques. Els materials emprats seran els més adequats per garantir la seguretat dels ocupants.

Durant els dies 26, 27, 28, 29 i 30 només podran accedir al cadafal de l'Ajuntament els membres i invitats de la corporació municipal, la Reina i Dames, el director taurí, la Comissió de Festes i els músics.

Per evitar posteriors problemes a l'hora del muntatge, en la subhasta dels cadafals s'haurà de tindre en compte les dimensions dels mateixos per poder col·locar-los en el seu lloc sense problemes, ja que una vegada muntats, aquests no podran sobrepasar les línies que delimita la plaça.

Queda prohibit l'aparcament en els carrers i places en què es desenvolupen els festejos continguts en aquest programa.

NORMATIVA

DEL CONCURS DE RAMADERIES:

Els premis els donarà la Comissió de Festes i seran els següents:

- Premi a la millor ramaderia: 300€
- Premi a la millor vaca: 200€
- Premi al millor bou: 200€

Tots els espectacles seran gratuïts.

El recinte de la pista de ball s'ubicarà al camí Vell.

L'Ajuntament i la Comissió de Festes desitgen a tot el veïnat i les persones visitants unes bones festes, i agraïxen la col·laboració de tots en el normal desenvolupament dels actes festius, així com en la seua preparació.

Per al sopar de cabasset del diumenge 23, cada cadira valdrà 1 €. El pagament de les cadires per al dilluns 24, dijous 27 i dissabte 29 d'agost, serà de 10€ per cadira. Cada nit, a la carpa, fins a mitja hora després del començament del ball hi haurà un servei de lloguer de cadires al preu de 5€.

ADRIAN FALOMIR



*Pinturas y
Bellas Artes*



🌿 Pintura ecológica y fachadas 🌿

Tienda:

📍 C/ San Roque, 171 - 12004, Castellón

☎ Tfns: 964 250 427 / 964 250 361

Cerrajería JORGE ESTEVE



JORGE ESTEVE
cerrajería

HIERRO ACERO INOXIDABLE

interventana

FABRICANTES DE ALUMINIO Y PVC

**CTRA CASTELLON-MORELLA KM8
12190 BORRIOL
T.964 321 641**



RECALL **FOTOGRÀFIC**

















Ajuntament de
BORRIOL

